

APOKRYPHEN

1St MAKKABÄER von THE KING JAMES Bibel 1611

www.Scriptural-Truth.com

1 Makkabäer

Das erste Buch der Makkabäer

{1:1} und es geschah nach Alexander Sohn von Philip, Mazedonisch, wer aus dem Land der Chettiim kam, hatte smitten Darius König der Perser und Meder, daß er an seiner Stelle, die erste in Griechenland regierte, {1,2} und viele Kriege und gewann viele starke Holds und erschlug die Könige der Erde, {1,3} und durchlief bis an die Enden der Erde, und nahm verwöhnt von vielen Nationen, so sehr, dass die Erde ruhig war vor ihm; worauf er erhaben war und sein Herz war emporgehoben.

{1:4} und er versammelt eine mächtig starke Gastgeber und regiert

über Länder und Völker und Könige wurde die Nebenflüssen zu ihm.

{1:5} und danach fiel er krank und wahrgenommene dass er sterben sollte.

{1:6} darum rief er seine Diener, waren wie ehrenwert, und hatte mit ihm von seinem erzogen worden Jugend, und sein Reich unter ihnen, trennten sich, während er war noch am Leben.

{1:7} so Alexander regierte zwölfjährige Jahre, und starb dann.

{1:8} und seine Diener nackten Regel jeder an seinem Platz.

{1:9} und nach seinem Tod, sie alle setzen, auf Kronen selbst; so hat ihre Söhne ihnen nach vielen Jahren: und Übel waren in der Erde multipliziert.

{01:10} und aus ihnen heraus kam eine böse Wurzel Antiochus Epiphanes, Sohn des Antiochus den König mit dem Beinamen,

Wer eine Geisel in Rom gewesen war, und er regierte der hundert und dreißig und siebten Jahr des Königreichs der Griechen.

{01:11} In jenen Tagen ging es aus Israel böse Männer Wer überzeugt, viele sagen, lasst uns gehen und machen eine Bund mit den Heiden, die um uns herum sind: denn da Wir führen von ihnen hatten wir viel Kummer.

{01:12} so dass dieses Gerät ihnen gut gefallen.

{01:13} dann bestimmte der Menschen hier, also vorwärts waren

dass sie dem König ging, ihnen Lizenz gab zu tun nach den Verordnungen der Heiden:

{01:14} worauf sie einen Ort der Übung an gebaut Jerusalem nach dem Brauch der Heiden:

{01:15} machten sich unbeschnitten und verließen den heiligen Bund und schloss sich zu den Heiden, und wurden verkauft, um Unheil zu tun.

{01:16} jetzt wenn das Königreich entstand vor Antiochus, dachte er Herrschaft über Ägypten, die er möglicherweise

haben Sie die Herrschaft der beiden Bereiche.

{01:17} weshalb er in Ägypten mit grossem getreten Vielzahl, mit Wagen, und Elefanten und Reiter, und eine große Flotte

{01:18} und führten Krieg gegen Ptolemee König von Ägypten: aber Ptolemee hatte Angst vor ihm, und floh; und viele waren zum Tode verwundet.

{01:19} so bekommen sie die starke Städte in Ägypten und er nahm die Beute davon.

{01:20} und nach, dass Antiochus Ägypten geschlagen hatte er wieder zurück in die hundert vierzig und im dritten Jahr und ging

gegen Israel und Jerusalem mit einer großen Schar,

{01:21} und stolz in das Heiligtum getreten, und nahm

entfernt den goldenen Altar und die Kerze Licht, und alle

die Schiffe davon,

{01:22} und das Inhaltsverzeichnis die Schaubrote und das Gießen

Schiffe, und die Fläschchen. und die Räucherfässer von Gold, und der Schleier,

und die Krone und den goldenen Ornamenten, die vorher waren

der Tempel, alles, was er abgezogen.

{01:23} Er nahm auch das Silber und das Gold, und die

Kostbare Gefäße: Er nahm auch die verborgenen Schätze was er gefunden.

{01:24} und wenn er alle genommen hatte, ging er in seine

eigenen Land, machte ein großes Massaker und sehr gesprochen

mit Stolz.

{01:25} deshalb gab es eine große Trauer in Israel, in

überall, wo sie waren;

{01:26} So, dass die Fürsten und ältesten trauerte, die Jungfrauen

und junge Männer wurden schwach, und die Schönheit der Frauen

wurde geändert.

{01:27} Wehklage, und sie nahm jeden Bräutigam

Das setzte sich in der Ehe-Kammer war in schwere,

{01:28} das Land zog auch für die Bewohner

davon, und das Haus Jakob war bedeckt mit

Verwirrung.

{01:29} und nach zwei Jahren vollständig abgelaufen der König schickte seine

Chef Sammler von Tribut zu den Städten von Juda, der kam zu Jerusalem mit einer großen Schar,

{01:30} und friedfertige Worte sprach zu ihnen, aber alles war

Betrug: Wenn sie ihm Glauben gegeben hatte, fiel er

plötzlich auf die Stadt und schlug es sehr wund und

viel Volk Israel zerstört.

{01:31} und wenn er die Beute von der Stadt übernommen hatte er

Satz auf Feuer, und die Häuser und Mauern davon abgerissen auf jeder Seite.

{01:32} aber die Frauen und Kinder nahmen sie gefangen, und das Vieh besaß.

{01:33} dann bauten sie die Stadt Davids mit grossem und starken Mauer und mit mächtigen Türmen und machte es ein starker Halt für sie.

{01:34} und legten dort eine sündige Nation, böse Menschen, und sich darin befestigt.

{01:35} sie es auch mit Rüstung und Proviant, gespeichert und Wenn sie die Beute von Jerusalem versammelt hatten, Sie legte sie dort oben, und so wurde sie eine Wunde Snare:

1 Makkabäer Seite 648

{01:36} denn es ein Ort war, um gegen lauern die Heiligtum, und einen bösen Gegner nach Israel.

{01:37} damit sie vergossen unschuldiges Blut auf jeder Seite von der

Heiligtum, und es befleckt:

{01:38} getrachtet, die Einwohner von Jerusalem flohen Ihretwegen: worauf die Stadt erfolgte eine

Besiedlung des fremden, und wurde seltsam, diejenigen, die in ihr geboren wurden; und ihre eigenen Kinder verließ sie.

{01:39} ihr Heiligtum war wie eine Wüste, verwüstet ihr Feste waren verwandelte sich in Trauer, ihren Sabbat in Ihr zu Ehren in Verachtung vorwerfen.

{01:40} war wie ihr Ruhm war so ihre Schmach erhöht, und ihre Exzellenz verwandelte sich in Trauer.

{01:41} Außerdem König Antiochus schrieb an seinem ganzen Königreich, alle ein Volk sein sollte,

{01:42} und jeder sollte seine Gesetze lassen: also alle die heidnische vereinbart nach dem Gebot des Königs.

{01:43} Ja, viele auch der Israeliten eingewilligt, seine Religion, zu Götzen geopfert und den Sabbat entweiht.

{01:44} für der König Briefe von Boten zu geschickt hatte Jerusalem und die Städte von Juda, die sie befolgen sollten die seltsame Gesetze des Landes,

{01:45} und verbieten Brandopfer und Opfer, und Trankopfer im Tempel; und dass sie entweihen sollte der Sabbat und Festtagen:

{01:46} und verschmutzen das Heiligtum und heiliges Volk:

{01:47} Altäre und Haine und Kapellen von Idolen, einrichten und

Schweine Fleisch und unreinen Tiere zu opfern:

{01:48}, dass sie auch ihre Kinder verlassen sollte

unbeschnitten, und ihre Seelen mit allen abscheulich

Weise der Unreinheit und Entweihung:

{01:49} am Ende könnte sie vergessen das Gesetz und ändern

Alle Verordnungen.

{01:50} und wer würde nicht nach der

Gebot des Königs, sagte er, sollte er sterben.

{01:51} auf die gleiche Weise schrieb er an seine ganze

Königreich, und ernannte Aufseher über alle Menschen,

Kommandeur der Städte Juda zu opfern, Stadt für Stadt.

{01:52} dann viele Menschen jnen, gesammelt wurden

jeder nämlich, die das Gesetz verlassen; und so sie

engagierte Übel im Land;

{01:53} und fuhr die Israeliten in geheimen Orten, sogar

wo könnten sie für Beistand fliehen.

{01:54} jetzt den fünfzehnten Tag des Monats Casleu, in der

hundert vierzig und fünften Jahr, sie richteten die Greuel der

Verwüstung auf den Altar und baute Idol Altäre in der gesamten

die Städte von Juda auf jeder Seite;

{01:55} und Weihrauch auf die Türen ihrer Häuser verbrannt und

in den Straßen.

{01:56} und wann hatten sie in Stücken die Bücher der mieten die

Gesetz, das sie gefunden haben, sie sie mit Feuer verbrennen.

{01:57} und wer war mit einem fand das Buch von

Das Testament oder ggf. verpflichtet des Gesetzes, der König Gebot war, dass sie ihn zu Tode gebracht sollte.

{01:58} so haben sie durch ihre Autorität zu den Israeliten jeden Monat, waren in den Städten zu finden.

{01:59} jetzt fünf und zwanzigsten Tag des Monats sie

hat auf dem Idol-Altar geopfert, die auf dem Altar der war Gott.

{1: 60} zu welchem Zeitpunkt nach dem Gebot

setzen sie zum Tode bestimmte Frauen, die verursacht hatte ihre

Kinder beschnitten werden.

{1:61} und sie die Kindern um den Hals gehängt und Ihre Häuser gezogen und töteten sie, die beschnitten hatte Sie.

{1:62} erwähnt wurden viele Menschen in Israel vollständig gelöst und

an sich nicht zu jeder unreines Essen bestätigt.

{1:63} darum die eher zu sterben, dass sie möglicherweise nicht befleckt mit Fleisch, und dass sie die Heiligen nicht profan könnte

Bund: also werden sie starben.

{1: 64} und es gab sehr großen Zorn über Israel.

{2:1} in jenen Tagen entstand Mattathias der Sohn des Johannes, die

Sohn von Simeon, ein Priester der Söhne des Joarib, von Jerusalem, und wohnte in Modin.

{2,2} und er hatte fünf Söhne, Joannan, Köcherfliegen genannt:

{2,3} Simon; genannte Thassiern:

{2, 4} Judas, der Maccabeus genannt wurde:

{2:5} Eleasar, genannt Avaran: und Jonathan, deren Familienname war Apphus.

{2:6} und als er sah die Gotteslästerungen, die waren

in Juda und Jerusalem begangen,

{2:7} He sagte: Wehe mir! darum bin ich geboren um zu sehen das Elend meines Volkes, und der Heiligen Stadt und wohnen dort, wenn es in die Hand des Feindes, geliefert wurde und das Heiligtum in der Hand des fremden?

{2:8} ihr Tempel ist als ein Mann ohne Ehre geworden.

{2:9} ihre glorreiche Gefäße sind hingerissen in Gefangenschaft, Ihre Kinder werden getötet, in den Straßen, ihr jungen Männer mit der

Schwert des Feindes.

{02:10} welche Nation hat nicht hatte einen Teil in ihrem Königreich

und bekommen ihre Beute?

{02:11} ihre Ornamente sind weggenommen; einer freien Frau, die sie ist geworden ein Liebessklave.

{02:12} und, siehe da, unser Heiligtum, sogar unsere Schönheit und

Unser Ruhm ist verwüstet, und die Heiden haben es entweiht.

{02:13} zu welchem Zweck deshalb sollen wir leben nicht mehr?

Seite 649 1 Makkabäer

{02:14} dann Mattathias und seine Söhne ihre Kleider mieten

setzen Sie auf Sackleinen und trauerte sehr wund.

{02:15} In der Zwischenzeit, während der König Offiziere, wie gezwungen, das Volk zum Aufstand, kam in die Stadt Modin, zu machen sie zu opfern.

{02:16} und als viele von Israel jnen, kam

Mattathias auch und seine Söhne kamen zusammen.

{02:17} dann antwortete der König Offiziere, und sprach zu Mattathias auf dieser Weise, du bist ein Lineal und einen ehrenwerten

und große Menschen in dieser Stadt, und gestärkt mit Söhnen und

Brüder:

{02:18} jetzt daher kommt, du zuerst, und erfüllen die des Königs Gebot, wie wie alle Heiden getan haben,

Ja, und die Männer von Juda auch, und wie stehen

Jerusalem: so sollst du und dein Haus in der Anzahl der sein Freunde des Königs, und du und deine Kinder werden

ausgezeichnet mit Silber und Gold und viele Belohnungen.

{02:19} dann Mattathias antwortete und sprach mit einem lauten

Stimme, obwohl alle Völker, die unter des Königs

Herrschaft ihm gehorchen und abfallen jeder aus der Religion von ihren Vätern und geben Zustimmung zu seinem Gebote:

{02:20} noch werden ich und meine Söhne und meine Brüder gehen

der Bund unserer Väter.

{02:21} Gott bewahre, dass wir das Gesetz verlassen sollten und die

Verordnungen.

{02:22} wir wird nicht höre auf die Worte des Königs, zu gehen aus unserer Religion, entweder auf der rechten oder der linken Seite.

{02:23} jetzt wenn er verlassen hatte, spricht diese Worte es kam einer von den Juden in den Augen aller zu opfern, auf die Altar der Modin, nach des Königs war Gebot.

{02:24} welche Sache als Mattathias sah, war er mit Eifer entflammt, und seine Zügel zitterte weder konnte er unterlassen, Shew seinen Zorn laut Urteil: darum Er lief, und erschlug ihn auf den Altar.

{02:25} auch des Königs Kommissarin, die gezwungen

Männer zu opfern, er tötete er zu jener Zeit, und der Altar nach unten gezogen.

{02:26} damit befasste er sich eifrig für das Gesetz Gottes wie als

Phinees sprach zu Zambri den Sohn von Salom.

{02:27} und Mattathias rief in der ganzen Stadt mit einem lauter Stimme und sprach: Wer ist eifrig des Gesetzes, und maintaineth Bundes, lassen Sie ihn mir zu folgen.

{02:28} so dass er und seine Söhne in die Berge und links flohen alles, die was jemals in der Stadt.

{02:29} dann viele, dass Gerechtigkeit und Gericht begehrt ging in die Wüste, um dort zu wohnen:

{02:30} sowohl sie, und ihre Kinder und ihre Gattinnen; und ihr Vieh; Da die Bedrängnisse wund nach ihnen erhöht.

{02:31} jetzt wann wurde es gesagt, Diener des Königs, und die Host, der in Jerusalem, in der Stadt Davids, war, dass bestimmte

Männer, die des Königs Gebot gebrochen hatte, waren verschwunden

nach unten in den geheimen Orten in der Wildnis

{02:32} sie verfolgt nach ihnen eine große Anzahl und

Nachdem sie überholt, lagerten sie gegen sie, und Krieg gegen sie am Sabbat gemacht.

{02:33} und sie sprach zu ihnen: lassen Sie das, was Ihr habt bis dahin ausreichen; kommen her, und nach der Gebot des Königs, und Ihr werdet leben.

{02:34} aber sagten: Wir kommen nicht weiter, wird weder Wir haben des Königs Gebot, den Sabbat zu entweihen.

{02:35} So ist, dann sie den Kampf in aller Eile gaben.

{02:36} aber sie antwortete ihnen nicht, auch werfen sie einen Stein bei Ihnen noch nicht mehr versteckte Orte, wo sie lagen;

{02:37} sagte aber, lassen Sie uns alle in unserer anhing sterben: Himmel

und Erde wird für uns, bezeugen, dass ihr uns zu Tode gebracht zu Unrecht.

{02:38} So stiegen sie gegen sie in der Schlacht auf den Sabbat, und sie töteten sie, mit ihren Frauen und Kindern mit ihrem Vieh auf die Anzahl von tausend Menschen.

{02:39} jetzt verstanden, wenn Mattathias und seine Freunde hiervon, trauerte sie um sie richtig wund.

{02:40} und einer von ihnen sagte zu einem anderen, wenn wir alle als

unsere Brüder getan haben, und nicht kämpfen für unser Leben und Gesetze

gegen die Heiden, sie werden jetzt schnell zu verwurzeln uns aus der

Erde.

{02:41} damals daher sie verordnet, sagt:

Wer wird kommen, Schlacht bei uns am Sabbat zu machen

Tag, wir kämpfen gegen ihn; weder werden wir sterben alle, als unsere

Brüder, die waren ermordet Im geheimen Orten.

{02:42} dann kam es zu ihm ein Unternehmen der

Assideans, die mächtigen Männer von Israel, wie auch alle waren

freiwillig zu dem Gesetz gewidmet waren.

{02:43} auch alles, was sie, die für die Verfolgung kam geflohen sich zu ihnen und gab Ihnen ein Aufenthalt.

{02:44} so dass sie ihre Kräfte und schlug sündige Menschen in ihrer Wut und böse Menschen in ihrem Grimm: aber der Rest flohen die Heiden für Beistand.

{02:45} dann Mattathias und seine Freunde ging über,

und die Altäre abgerissen:

{02:46} und was Kinder fanden sie auch immer innerhalb der Küste Israels unbeschnitten, diejenigen, die sie beschnitten tapfer.

{02:47} verfolgten sie auch nach den stolzen Männern, und die Arbeit blühte in der Hand.

{02:48} damit sie das Gesetz aus der Hand von erholt der Heiden, und aus der Hand der Könige, weder erlitten sie der Sünder zu triumphieren.

{02:49} jetzt wenn der Zeit näherte, Mattathias sollte sterben, er sprach zu seinen Söhnen, nun hat stolz und Zurechtweisung bekommen Kraft und die Zeit der Zerstörung, und die

Zorn der Empörung:

1 Makkabäer Seite 650

{02:50} jetzt daher meine Söhne seid eifrig für das Gesetz und geben Ihr Leben für den Bund Ihrer Väter.

{02:51} Aufruf zum Gedenken was taten unsere in Väter ihrer Zeit; so erhält Ihr große Ehre und ein ewigen Namen.

{02:52} fand nicht Abraham in Versuchung, treu und es wurde ihm zur Gerechtigkeit zugerechnet?

{02:53} Joseph in der Zeit von seiner Not hielt die Gebot und Herrn von Ägypten gemacht wurde.

{02:54} Phinees unseres Vaters, eifrig und glühender den Bund eine ewige Priestertum erhalten.

{02:55} Jesus zur Erfüllung des Worts wurde einen Richter in Israel.

{02:56} Caleb für Zeugnis vor der Kongregation das Erbe des Landes erhalten.

{02:57} David als barmherzige besaß den Thron ein ewiges Königreich.

{02:58} Elias als eifriger und glühender für das Gesetz war in den Himmel aufgenommen.

{02:59} Ananias, Azarias und Misael, durch den Glauben wurden

aus den Flammen gerettet.

{2:60} Daniel für seine anhing geliefert wurde, von der Mündung des Löwen.

{2: 61} und halten ihr deshalb durch alle Jahrhunderte,

keine, die ihm vertrauen soll überwunden werden.

{2:62} Angst dann nicht die Worte des sündigen Menschen: für seine

Herrlichkeit wird Dung und Würmer sein.

{2:63} für Tag er soll angehoben werden und morgen soll er nicht gefunden Sie werden, da er in seinem Staub und seine zurückgegeben wird

Gedanke ist im Sande verlaufen.

{2:64}, weshalb ihr meine Söhne werden tapfer und Shew euch Männer im Namen des Gesetzes. für die von ihr sollt erlangen Sie Herrlichkeit.

{2:65} und siehe, ich weiß, dass Ihr Bruder Simon ist ein Mann der Rat, geben Ohr zu ihm immer: er soll eine Vater zu dir.

{2:66} für Judas Makkabäus, er war mächtig und stark, sogar aus seiner Jugend: lassen Sie ihn sein Ihr Kapitän und der Kampf des Volkes.

{2:67} nehmen euch auch all jene, die das Gesetz beachten und ihr das Unrecht deines Volkes zu rächen.

{2:68} Lohn voll die Heiden, und nimm dich in acht

die Gebote des Gesetzes.

{2:69}, so dass er sie segnete, und wurde zu seinem gesammelt Väter.

{2:70}, und er starb in der hundert vierzig und im sechsten Jahr und seine Söhne begruben ihn in die Gräber seiner Väter bei Modin und ganz Israel machte große Klage für ihn.

{3:1}, dann sein Sohn Judas, genannt Maccabeus, erhob sich in seiner Stelle.

{3:2} und alle seine Brüder half ihm, und so hat alles, was sie entschieden, dass mit seinem Vater, und sie kämpften mit Heiterkeit

die Schlacht von Israel.

{3:3} so He Gat seine Menschen Ehre, und setzen Sie auf eine Brustpanzer wie ein Riese und gegürtet sein kriegerischen Gurtzeug über

ihn, und er machte Schlachten, die Gastgeber mit seinem Schwert zu schützen.

{3:4} in seinen Taten war er wie ein Löwe und wie ein Löwe whelp

brüllend auf seine Beute.

{3:5} für er die bösen verfolgte, und suchte sie,

und diejenigen, die seine Leute verärgert verbrannt.

{3:6}, weshalb aus Angst vor ihm, die bösen geschrumpft und die Arbeiter der Ungerechtigkeit waren beunruhigt, weil Heil gediehen in der Hand.

{3:7} er trauerte auch viele Könige und machte Jacob froh mit seinen Taten und sein Denkmal ist für immer gesegnet.

{3:8} im übrigen ging er durch die Städte von Juda, die Gottlosen aus ihnen heraus zu zerstören, und Zorn abwenden

aus Israel:

{3:9}, So dass er zu der größter Teil des renommierten war die Erde, und er erhielt zu ihm wie zu sterben bereit waren.

{03:10} dann Apollonius versammelt die Heiden,

und ein toller Gastgeber aus Samaria, um gegen Israel zu kämpfen.

{03:11} die Sache, wenn Judas wahrgenommen, ging dahin, um ihn zu treffen und so er ihn schlug und ihn tötete: viele auch erschlagenen fiel, aber der Rest floh.

{03:12} darum Judas nahm ihre Beute und Apollonius'

Schwert auch, und damit er kämpfte sein ganzes Leben lang.

{03:13} jetzt bei Seron, ein Prinz der Armee von Syrien,

hören, sagen, dass Judas versammelt hatten ihm eine Vielzahl und

Unternehmen der Gläubigen zu gehen mit ihm in den Krieg;

{03:14} er sagte: ich werde mir einen Namen und Ehren der Königreich; denn ich werde gehen mit Judas und sie kämpfen sind

mit ihm verachten, die des Königs Gebot.

{03:15} er machte ihn bereit zu gehen, und es ging

mit ihm einen mächtigen Host der Gottlosen, ihm zu helfen und zu

von den Kindern Israels gerächt.

{03:16} und als er kam in der Nähe von hinauf

Bethhoron, gingen Judas, ihn mit einem kleinen treffen

Firma:

{03:17}, die, als sie sahen die Gastgeber entgegenkommen

Sie, sagte zu Judas, wie werden wir in der Lage ist, dass so wenige

Kampf gegen eine Vielzahl und so stark ist, sehen wir

sind Sie bereit, schwache mit Fasten diesen Tag?

{03:18} ist es eine Gotteskraft denen Judas beantwortet, egal, hart

für viele in den Händen von wenigen abgeschaltet werden; und mit der

Gott des Himmels ist es alle eins sind, mit einer großen Vielzahl zu liefern,

oder ein kleines Unternehmen:

{03:19} für der Sieg der Schlacht nicht in steht der

Vielzahl von einem Host; aber Kraft kommt vom Himmel.

Seite 651 1 Makkabäer

{03:20} sie kommen gegen uns in viel Stolz und Ungerechtigkeit um uns und unsere Frauen und Kinder zu zerstören und uns zu verwöhnen:

{03:21} aber wir kämpfen für unser Leben und unsere Gesetze.

{03:22} weshalb der Herr selbst wird sie zu stürzen

vor unseren Augen: und du, seid nicht Angst vor ihnen.

{03:23} jetzt, sobald er sprechen aufgehört hatte, er sprang

plötzlich auf sie und so war Seron und seinem Gastgeber

vor ihm gestürzt.

{03:24} und sie verfolgte sie von unterging

Bethoron an der Uni, wo wurden getötet, acht Jahre alt

hundert Männer davon; und der Rückstand flohen in das Land

der

die Philister.

{03:25} dann begann die Angst vor Judas und seiner Brüder und eine überaus große Furcht auf die Nationen Runde fallen über sie:

{03:26} so sehr wie sein Ruhm der König und alle kam Nationen sprach der Schlachten des Judas.

{03:27} jetzt als König Antiochus diesen Dingen, hörte er war voller Empörung: darum schickte er und gesammelt zusammen alle Kräfte der sein Reich, sogar ein sehr starkes Heer.

{03:28} eröffnete er auch seinen Schatz, und gab seinen Soldaten

bezahlen Sie für ein Jahr, Befehlen sie bereit sein, wann Er sollte sie benötigen.

{03:29} dennoch, wenn er sah, dass das Geld von ihm Schätze gescheitert und das waren die Ehrungen des Landes klein, wegen der Uneinigkeit und der Pest, die er hatte brachte das Land in die Gesetze, die hatte wegnehmen Seit alten Zeiten;

{03:30} er fürchtete, dass er nicht in der Lage zu tragen die Gebühren mehr, noch solche Geschenke zu geben

großzügig, wie er zuvor: denn er oben im Überfluss hatte die Könige, die vor ihm waren.

{03:31} darum stark in seinem Geist verwirrt wird er entschlossen, in Persien, dort die als Tribut zu gehen die Länder, und viel Geld zu sammeln.

{03:32} So verließ er Lysias, ein Edelmann und eines der Blut-Royal, um die Angelegenheiten des Königs aus dem Fluss zu überwachen

Euphrat an den Grenzen von Ägypten:

{03:33} und seinen Sohn Antiochus, zu bringen, bis er kam wieder.

{03:34} Außerdem lieferte er ihm die Hälfte seiner Kräfte und die Elefanten, und gab ihm die Verantwortung für alle Aktivitäten

dass er getan hätte als auch in Bezug auf sie, die wohnte, in Juda und Jerusalem:

{03:35} nämlich, dass er eine Armee gegen sie schicken sollte, zu zerstören und die Stärke der Israel auszurotten und die Rest von Jerusalem und zum Mitnehmen ihr Denkmal aus diesem Ort;

{03:36} und dass er in allen fremden legen sollte ihre

Viertel, und teilen Sie ihr Land durch viele.

{03:37} So der König der Hälfte der Kräfte, die nahm blieb, und ging von Antiochia, seine königliche Stadt, die hundert vierzig und siebten Jahr; und den Fluss bestanden haben

Euphrat, ging er durch den hohen Ländern.

{03:38} dann Lysias wählte Ptolemee den Sohn von Dorymenes, Nicanor und Gorgias, mächtige Männer von der Königs-Freunde:

{03:39} und mit ihnen sandte er vierzig tausend Lakaien, und siebentausend Reiter ins Land Juda zu, und zu zerstören, wie der König befohlen.

{03:40} damit sie mit aller Macht gingen, und kam und von Emmaus in der Ebene Land aufgeschlagen.

{03:41} und die Kaufleute des Landes, Anhörung der Ruhm, holte Silber und Gold mit sehr viel

Diener, und kam ins Lager, die Kinder zu kaufen

Israel für Sklaven: eine Potenz auch von Syrien und des Landes von der

Philister trat selbst zu ihnen.

{03:42} jetzt als Judas und seine Brüder sahen, dass

Elend waren multipliziert, und die Kräfte encamp selbst in ihren Grenzen: denn sie wussten, wie der König hatte Da Gebot, das Volk zu vernichten und völlig aufzuheben;

{03:43} sagten zueinander, lassen Sie uns die Wiederherstellung der

verfiel Vermögen unseres Volkes, und lasst uns kämpfen für unsere

Menschen und das Heiligtum.

{03:44} dann war, dass die Gemeinde, dass versammelt

Sie sind bereit für den Kampf, und sie beten könnte, und bitten Sie, Gnade und Mitgefühl.

{03:45} jetzt Jerusalem lag wie eine Wildnis nichtig, gab es keines ihrer Kinder, die in oder out ging: das Heiligtum auch getreten war Down und Aliens die starke behielt; die Heiden hatten ihre Wohnung an diesem Ort; und Freude genommen

von Jakob und das Rohr mit der Harfe nicht mehr.

{03:46} darum die Israeliten selbst zusammengebaut

zusammen, und begab sich Maspha gegen Jerusalem; für in Maspha war der Ort, wo sie wahrlich in beteten

Israel.

{03:47} dann an diesem Tag gefastet, und setzen Sie auf Sackleinen,

gegossen Sie Asche auf ihr Haupt und mieten Sie ihre Kleidung,

{03:48} und öffnen Sie das Buch des Gesetzes, wobei die Heiden hatten versucht, die Ähnlichkeit ihrer Bilder zu malen.

{03:49} brachten auch der priesterlichen Gewänder, und die Erstlinge und zehnten: und der Nasiräer aufgewühlt,

Wer hatte ihre Tage erreicht.

{03:50} dann riefen mit lauter Stimme zum Himmel,

sagt: Was sollen wir tun, mit diesen, und wohin sollen wir wegtragen?

{03:51} für dein Heiligtum ist nach unten gegangen und entweiht,

und dein Priester sind in schwere und tief gebracht.

{03:52} und siehe, die Heiden sind versammelt gegen

uns, uns zu zerstören: sie stellen sich gegen uns, was du weißt.

{03:53} wie werden wir in der Lage, gegen sie, außer zu stehen bist du, O Gott, so unsere Hilfe?

1 Makkabäer Seite 652

{03:54} Da klangen sie mit Trompeten und rief mit einem lauter Stimme.

{03:55} und nachdem dieser Judas Kapitäne über ordiniert den Menschen, sogar Kapitäne über tausend und über hundert, fünfziger Jahre, und immer zig.

{03:56} aber für solche bauten Häuser, oder hatte Ehefrauen, verlobt waren Weinberge anpflanzen oder waren ängstlich, diese He befohlen, dass sie zurückkehren sollte, jeder Mann zu seinem eigenen Haus, nach dem Gesetz.

{03:57} also das Lager entfernt und nach Süden geneigte Seite des Emmaus.

{03:58} und Judas sprach: rüstet euch und mutig sein Männer, und sehen, das ihr in Bereitschaft gegen Morgen sein, dass ihr mit dieser Nationen kämpfen können, die zusammengebaut werden

gemeinsam gegen uns, uns und unser Heiligtum zu zerstören:

{03:59} denn es besser für uns ist zu sterben im Kampf, als, siehe

die Katastrophen unserer Mitarbeiter und unser Heiligtum.

{3:60} jedoch als der Wille Gottes ist im Himmel, also lassen Sie ihn tun.

{4:1} dann nahm Gorgias fünftausend Lakaien, und eine Tausende der besten Reiter und entfernt von der Lager bei Nacht;

{4:2} bis zum Ende, er könnte auf das Lager der Eile, die Juden, und plötzlich zu schlagen. Und die Männer der Festung waren seine Führer.

{4:3} jetzt als Judas davon hörte er sich entfernt, und die tapferen Männer mit ihm, dass er des Königs schlagen könnte

Armee die von Emmaus,

{4:4}, während noch die Kräfte von zerstreut wurden die Camp.

{4:5} in der mittleren Saison kam Gorgias bei Nacht in die Lager des Judas: und wenn er kein Mann dort gefunden, suchte er

Sie in die Berge: für, sagte er, diese Leute fliehen uns

{4:6} war aber sobald es Tag, Judas zeigte sich in die Ebene mit dreitausend Mann, dennoch hatte weder Rüstung noch Schwerter auf ihren Köpfen.

{4:7} und sahen sie das Lager der Heiden, das war es

stark und gut nutzbar gemacht und umfasste rund um mit
Reiter; und diese waren Experten des Krieges.

{4:8} sagte Judas zu den Männern, die mit ihm Angst waren
Ihr nicht ihre Vielzahl, weder seid ihr Angriff Angst vor.

{4:9} denken Sie daran, wie unsere Väter waren geliefert, in,
der

Im Roten Meer, als Pharao sie mit einer Armee verfolgt.

{04:10} jetzt Weinen, daher lassen Sie uns zum Himmel, wenn
Vielleicht wird der Herr, erbarme dich über uns und

Denken Sie daran, den Bund unserer Väter und zerstören
diesen host

vor unser Angesicht dieses Tages:

{04:11}, dass also alle Heiden wissen vielleicht, dass es eine
Wer delivereth und Gewalttat Israels.

{04:12} dann die fremden ihre Augen hob, und sah
Sie kommen gegen sie.

{04:13} darum sie aus dem Lager zu kämpfen gingen; aber
die mit Judas waren Klang ihre Trompeten.

{04:14} So sie Schlacht trat und die Heiden
schreckte flohen in die Ebene.

{04:15} durch die längste von ihnen getötet wurden, mit

das Schwert: für sie sie zu Gazera und zu lang verfolgt die Ebenen von Idumäa, Azotus und Jamnia, so dass es wurden von ihnen auf ein dreitausend Mann getötet.

{04:16} dies getan, Judas kehrte wieder mit seinem Gastgeber aus

verfolgen sie,

{04:17} und sagte zu den Menschen, nicht gierig von der Beute

Insofern gibt es ein Kampf vor uns,

{04:18} und Gorgias und seine Gastgeber sind hier bei uns in der

Berg: aber ihr nun gegen unsere Feinde stehen und

Sie überwinden können, und danach Ihr kühn die Beute.

{04:19} als Judas war noch spricht diese Worte es

erschien ein Teil von ihnen aus dem Berg suchen:

{04:20}, wenn sie wahrgenommen, dass die Juden gestellt hatte

Ihre Gastgeber in die Flucht und brannten die Zelte; für den Rauch

Das war erklärte gesehen, was da geschah:

{04:21} Wenn daher sie diese Dinge wahrgenommen sie

Angst vor Schmerzen und sehen auch Gastgeber des Judas in der

Ebene bereit zu kämpfen,

{04:22} sie jeden einzelnen in das Land von fremden flohen.

{04:23} dann Judas kehrte zurück, um die Zelte zu verwöhnen
wo sie

habe viel Gold und Silber und blau, Seide und lila von der
Meer und große Reichtümer.

{04:24} danach gingen sie nach Hause und sang ein Lied von
Thanksgiving, und priesen den Herrn im Himmel: denn es ist
gut, denn seine Barmherzigkeit ewig müht.

{04:25} so Israel hatte eine große Befreiung an diesem Tag.

{04:26} nun alle fremden, die Geflüchteten kam und
Lysias erzählte, was passiert war:

{04:27} wer, als er davon hörte, war verwirrt und
entmutigt, weil weder solche Dinge wie er würde waren
fertig zu Israel noch solche Dinge wie der König befohlen
ihm wurden in Erfüllung gehen.

{04:28} im nächsten Jahr, also nach Lysias gesammelt
zusammen sechzig tausend Wahl Männer von Fuß und fünf
tausend Reitern, dass er sie besiegen könnte.

{04:29} damit sie Idumäa erbte und ihre Zelte Bauten

bei Bethsura und Judas begegnete ihnen mit zehntausend Männern.

{04:30}, und als er, dass mächtige Armee sah, er betete und gesagt, gesegnet bist du, O Retter Israels, der zu unterdrücken die Gewalt des mächtigen Menschen durch die Hand von deinem Diener

David und Gavest Gastgeber des Fremden in die Hände von Jonathan der Sohn von Saul und seine Armourbearer;

{04:31} Shut up diese Armee in die Hand deines Volkes Israel, und sie in ihrer Kraft und Reiter zuschanden werden lassen:

Seite 653 1 Makkabäer

{04:32} machen sie nicht den Mut, und dazu führen, dass die Kühnheit ihrer Stärke fallen Weg, und lassen sie bei quake deren Vernichtung:

{04:33} warf sie nieder mit dem Schwert von ihnen, die Liebe dir, und lassen Sie alle, die deinen Namen kennen dich mit Lob Thanksgiving.

{04:34} So sie Schlacht trat; und es wurden getötet, der die Vielzahl von Lysias etwa fünftausend Männer, noch bevor sie Sie wurden getötet.

{04:35} jetzt als Lysias sah seine Armee setzen Flug, und

die Männlichkeit des Judas Soldaten, und wie sie bereit waren entweder damit Leben oder sterben tapfer, er ging in Antiochia, und

versammelten sich eine Gesellschaft von fremden und gemacht zu haben

seine Armee größer als es war, gedachte er, kommen wieder in Judäa.

{04:36} dann sagte Judas und seiner Brüder, siehe, unsere Feinde sind bestürzt: lassen Sie uns gehen bis um zu reinigen und

das Heiligtum zu widmen.

{04:37} hierauf ganze Heer versammelt sich zusammen, und stieg auf Berg Sion.

{04:38} und als sie sahen das Heiligtum verwüstet, und die Altar entweiht, und die Tore verglühte und Sträucher wachsen in den Gerichten wie in einem Wald oder in einem der Berge ja, und die Priester Kammern abgerissen;

{04:39} sie mieten ihre Kleider, und machte große Wehklage, und Besetzung Asche auf ihr Haupt,

{04:40} und fiel flach auf den Boden auf ihren Gesichtern, und blies einen Alarm mit den Trompeten, und rief in Richtung

Himmel.

{04:41} dann Judas ernannt gewisse Männer zur Bekämpfung jene, die in der Festung waren, bis er gereinigt hatte die Heiligtum.

{04:42} So er Priester der schuldlos Gespräch wählte, wie hatte Vergnügen im Gesetz:

{04:43} gereinigt, die das Heiligtum und nackten aus der verunreinigte Steinen in einen unreinen Ort.

{04:44} und wann wie sie konsultiert, was zu tun mit der Altar der gebrannten Opfer, die entweiht wurde;

{04:45} sie dachte, es am besten, um es abzureißen, damit es sein sollte

ein Vorwurf, sein, da die Heiden es besudelt hatte:

Darum haben sie es nach unten gezogen,

{04:46} und legte die Steine in den Bergen von der Tempel an einem geeigneten Ort, bis es kommen, sollte ein Propheten zu zeigen, was mit ihnen geschehen soll.

{04:47} dann sie ganze Steinen im Sinne des Gesetzes nahmen und baute einen neuen Altar nach der ehemaligen;

{04:48} und das Heiligtum und die Dinge aus, die

im Inneren des Tempels waren, und heiligte die Gerichten.

{04:49} machten auch neuen heiligen Gefäße und in der Tempel brachten sie die Kerze, und der Altar verbrannt Angebote, und Weihrauch und der Tisch.

{04:50} und auf dem Altar brannte sie Weihrauch, und die Lampen, die auf den Leuchter sie beleuchtet wurden, dass sie Licht im Tempel geben könnte.

{04:51} darüber setzen sie die Brote auf dem Tisch und die Schleier ausgebreitet, und beendete alle Werke die sie begonnen hatte, zu machen.

{04:52} jetzt auf fünf und zwanzigsten Tag des neunten Monat, der Monat Casleu, in den hundert heißt vierzig und achten Jahr stiegen sie frühzeitig am Morgen

{04:53} und brachten Opfer nach dem Gesetz über der neue Altar der gebrannten Opfer, das sie gemacht hatten.

{04:54} sehen Sie, in welcher Zeit und welchem Tag die Heiden hatten

entweiht, auch in diesem widmete es mit Liedern, und Citherns, und Harfen und Becken.

{04:55} dann alle Leute auf ihren Gesichtern, fiel

anbeten und loben den Gott des Himmels, der gegeben hatte Sie gute Erfolge.

{04:56} und damit sie die Widmung des Altars acht behalten Tage und angebotenen Brandopfer mit Freude, und das Opfer der Befreiung und Lob geopfert.

{04:57} sie geschmückt auch die Spitze des Tempels mit Kronen aus Gold und mit Schilden; und die Tore und die Kammern, erneuert und Türen darauf gehängt.

{04:58} so war es sehr große Freude unter den Menschen, die der Vorwurf der Heiden war weggeräumt.

{04:59} Außerdem Judas und seine Brüder mit dem ganzen Gemeinde Israel ordiniert, dass die Tage von der Einweihung des Altars sollte in ihrer Saison von gehalten werden

Jahr zu Jahr durch den Raum von acht Tagen, von den fünf und 20. Tag des Monats Casleu, mit Heiterkeit und Fröhlichkeit.

{4:60} zu diesem Zeitpunkt auch oben sie baute den Berg Sion mit hohen Mauern und starken Türmen rund um, damit die Heiden sollen kommen und es nach unten zu treten, wie sie es getan hatte

vor.

{4:61} und setzten dort eine Garnison zu halten, und befestigte Bethsura zu bewahren; dass die Menschen möglicherweise

Abwehr von Idumäa.

{5:1} jetzt, dass wenn die Nationen rund um gehört den Altar gebaut wurde und die Wallfahrtskirche erneuert wie davor,

Sie unzufrieden sehr.

{5:2}, weshalb sie dachte, die Generation zu zerstören Jacob, die unter ihnen, und daraufhin wurde fingen sie an töten Sie und zerstören Sie die Menschen.

{5:3} dann Judas kämpften gegen die Kinder von Esau in Idumäa am Arabattine, weil sie Gael belagert: und er gab ihnen einen großen Umsturz und ihren Mut nachgelassen und

nahm ihre Beute.

{5:4} auch erinnerte er sich die Verletzung der Kinder Bean, der eine Snare und eine Straftat zum Volk gewesen, in diesem lauerte sie dafür in die Wege.

{5:5} He Schloß sie sich daher in den Türmen und gegen sie lagerten, und vernichteten sie völlig, und

die Türme des Ortes mit Feuer verbrannt, und all das waren

1 Makkabäer Seite 654

darin.

{5, 6} danach er an die Kinder übergeben

Ammon, wo er eine mächtige Kraft und viele Leute zu finden,
mit Timotheus ihren Kapitän.

{5:7}, so er viele Kämpfe mit ihnen, bis endlich kämpfte

Sie waren bestürzt vor ihm; und er schlug sie.

{5:8} und wann er elDschasar, mit den Städten genommen
hatte

Dazu gehören, kehrte er in Judäa.

{5:9} dann die Heiden, die zu Galaad zusammengefügt wurden
sich gemeinsam gegen die Israeliten, die in ihrer
Viertel, um sie zu zerstören; aber sie floh in die Festung
Dathema.

{05:10} und schickte Briefe an Judas und seiner Brüder, die
Heiden, die um uns herum sind zusammengesetzt.

gegen uns, uns zu zerstören:

{05:11} und bereiten sie zu kommen und die

Festung, wozu wir geflohen sind, Kapitän des Timotheus

Ihre Gastgeber.

{05:12} daher komme, und errette uns aus ihrer
Hände, für viele von uns getötet werden:

{05:13} ja, alle unsere Brüder, die waren an den Orten der
Tobie sind zu Tode gebracht: ihre Frauen und ihre Kinder auch
Sie haben Gefangene weggetragen und entfernt ihre Sachen zu
tragen;

und sie haben es über tausend Männer zerstört.

{05:14} während diese Briefe noch nicht gelesen wurden, siehe
dort

kamen andere Boten aus Galiläa mit ihrer Kleidung mieten,
Wer auf diese Weise gemeldet

{05:15} und sagte, sie von Ptolemais und von Tyrus, und
Sidon und ganz Galiläa der Heiden, montiert
gemeinsam gegen uns, uns zu konsumieren.

{05:16} jetzt als Judas und das Volk hörte diese
Worte, die dort versammelt eine große Gemeinde zusammen,
um

wenden Sie sich an, was sie für ihre Brüder tun sollten, die in
Mühe, und von ihnen angegriffen.

{05:17} sagte dann Judas zu Simon seinen Bruder, wählen Sie

dir Männer, und gehen und deine Brüder, die in zu liefern Galiläa, für das ich und Jonathan mein Bruder geht in die Land von Galaad.

{05:18} So verließ er den Sohn des Zacharias, Joseph und Azarias, Kapitäne des Volkes, mit dem Überrest des Hosts in Judäa zu halten.

{05:19} zu wem er Gebot, sagen gab, nehmen

Ihr die Ladung dieser Menschen, und siehe, aus denen ihr nicht Krieg

gegen die Heiden bis zu der Zeit, die wir wieder kommen.

{05:20} jetzt waren Simon dreitausend Mann gegeben gehen nach Galiläa, und Judas achttausend Menschen für das Land der Galaad.

{05:21} dann ging Simon in Galiläa, wo er kämpfte viele Kämpfe mit den Heiden, so dass die Heiden waren schreckte von ihm.

{05:22} und er verfolgt sie an der Pforte des Ptolemais; und es wurden getötet, von den Heiden etwa dreitausend Männer, deren Beute er nahm.

{05:23} und diejenigen, die waren in Galiläa und in Arbattis,

mit ihren Frauen und ihren Kindern, und alles, die was sie hatten,

nahm er Weg mit ihm, und brachte sie in Judäa mit große Freude.

{05:24} Judas Makkabäus auch und sein Bruder Jonathan über den Jordan ging, und reisten drei Tagereisen in die Wildnis,

{05:25} wo sie trafen sich mit den Nabathites, der kam Ihnen in einer friedlichen Art und Weise und erzählte ihnen alles, was

Das hatte zu ihren Brüdern in das Land von Galaad gegeben:

{05:26} und wie viele von ihnen wurden in

Bosora, und Bosor und Alema, Casphor, markiert, und

Carnaim; alle diese Städte sind stark und groß:

{05:27} und, die sie waren eingeschlossen in den Rest der Städte

des Landes von Galaad, und dass gegen Morgen sie

ernannt hatte, um ihren Wirt zu bringen, gegen die Festungen und zu

nehmen Sie sie, und sie alles an einem Tag zu zerstören.

{05:28} hierauf Judas und seine Gastgeber stellte sich plötzlich durch

der Weg der Wildnis zu Bosora; und wenn er hatte
gewann die Stadt, er tötete die Männchen mit der Kante der
Schwert, nahmen ihre Beute und brannte die Stadt mit Feuer,
{05:29} von woher er nachts entfernt, und ging bis
Er kam zu der Festung.

{05:30} und frühzeitig in den Morgen, sie blickte auf, und
Siehe, da war eine unzähligen Menschen mit Leitern
und andere Motoren des Krieges, die Festung zu nehmen: für
sie
Sie überfallen.

{05:31} wenn Judas daher sah, dass die Schlacht
begonnen, und die der Ruf der Stadt stieg in den Himmel, mit
Trompeten, und einen tollen Sound,
{05:32} sprach er zu seinem Gastgeber, kämpfen heute für Ihre
Brüder.

{05:33} So ging er weiter hinter ihnen in drei Unternehmen
der Klang der Trompeten und weinte mit Gebet.

{05:34} dann der Gastgeber des Timotheus, wohl wissend, dass
es war

Makkabäus, floh von ihm: weshalb er schlug sie mit einem

große Schlachten; so dass es von ihnen an diesem Tag getötet wurden

etwa achttausend Männer.

{05:35} dies getan, Judas bog, Maspha; und nachher

Er hatte es angegriffen, er nahm und töteten alle Männer darin, und erhielt die Beute davon und und mit Feuer verbrannt.

{05:36} von dannen ging er, und nahm Casphon, Maged, Bosor, und die anderen Städte des Landes von Galaad.

{05:37} nachdem diese Dinge Timotheus gesammelt ein weiterer

hosten und lagerten gegen Raphon jenseits des Baches.

{05:38} So Judas Männer schickte, um den Host zu erspähen, brachte

ihm Wort, sagen, alles, was die Heiden, die um uns herum sind jnen zusammengebaut, sogar einen sehr toller Gastgeber.

{05:39} er hat auch die Araber dazu gemietet und

Sie haben über das Bächlein, bereit, ihre Zelte aufgeschlagen.

kommen Sie und kämpfen Sie gegen dich. Auf dieser Judas ging zu erfüllen

Seite 655 1 Makkabäer

Sie.

{05:40} dann Timotheus sprach zu den Kapitänen von seinem Gastgeber,

Wenn Judas und seine Gastgeber in der Nähe der Bach kommen, wenn er übergeben

über uns Erstens werden wir nicht in der Lage, ihm zu widerstehen; für

Er wird uns mächtig überwältigen:

{05:41}, aber wenn er ängstlich, und jenseits des Flusses, camp werden wir

zu ihm hinüber, und ihn überwältigen.

{05:42} jetzt als Judas am Fluss kam, er ließ

die Schriftgelehrten des Volkes am Bach bleiben: dem

Er gab Gebot, sagen, kein Mensch weiterhin leiden

das Lager, aber lassen Sie alle kommen in die Schlacht.

{05:43} So ging er erste über, und die Menschen

nach ihm: dann alle Heiden, dass schreckte vor

ihn, ihre Waffen weggeworfen und floh zu den Tempel,

Carnaim war.

{05:44} aber sie nahm die Stadt und den Tempel mit verbrannt

alle, die darin waren. Somit wurde weder Carnaim unterworfen

Sie vor Judas länger ertragen konnte.

{05:45} dann Judas versammelt alle Israeliten, die waren im Land von Galaad, von den am wenigsten zu den größte, sogar ihre Frauen und ihre Kinder und ihre Sachen ein sehr toller Gastgeber, bis zum Ende, die, das Sie in das Land kommen könnte von Judäa.

{05:46} jetzt Wann kamen sie zum Ephron, (Dies war eine große Stadt in der Art und Weise wie sie gehen sollten, sehr gut befestigt)

Sie konnte sich nicht von ihm, entweder auf der rechten Seite drehen oder die

Links, sondern muss durch die Mitte davon übergeben.

{05:47} dann sie der Stadt sie heraus und hielt schließen die Tore mit Steinen.

{05:48} Whereupon Judas sandte sie in friedlicher

Weise, zu sagen, lassen Sie uns Ihr Land ins zu durchlaufen unsere

eigenes Land, und keiner da sollst du weh tun; Wir werden nur zu Fuß durchqueren: aber sie würde nicht zu ihm öffnen.

{05:49} darum Judas befahl eine Proklamation zu

während der Host gemacht, dass jeder Mensch sollte seine Tonhöhe

Zelt an der Stelle, wo er war.

{05:50} so dass die Soldaten lagerten und die Stadt alle griffen dieser Tag und die ganze Nacht, Till in der Länge war die Stadt in seiner Hand geliefert:

{05:51}, die dann die Männchen mit den Rand des erschlug der Schwert, rased die Stadt und nahm die Beute davon, und übergeben sie, die getötet wurden durch die Stadt.

{05:52} nachdem dies ging sie über den Jordan in das große Ebene vor der Bethsan.

{05:53} und Judas versammelten sich diejenigen, die kamen hinten, und ermahnte die Menschen ganz durch, till Sie kamen in das Land von Judäa.

{05:54} So sie auf Berg Sion mit Freude gingen und Fröhlichkeit, wo sie Brandopfer, angeboten, weil nicht einer von ihnen wurden getötet, bis sie in aller Ruhe zurückgekehrt waren.

{05:55} jetzt welche Zeit als Judas und Jonathan waren in der Land von Galaad und Simon seinen Bruder in Galiläa vor Ptolemais

{05:56} Joseph der Sohn von Zacharias und Azarias, Kapitäne

der Garnisonen gehört die tapferen Taten und die kriegerischen Taten

was sie getan hatte.

{05:57} bekommen darum sagten, wir auch uns einen Namen, und gehen Sie Kampf gegen die Heiden, die um uns herum sind.

{05:58} So, wenn sie kostenlos an die Garnison gegeben hatte Das war mit ihnen, sie gingen in Richtung Jamnia.

{05:59} dann kam Gorgias und seine Männer aus der Stadt zu gegen sie zu kämpfen.

{5:60} und so kam es, dass Joseph und Azaras gesetzt wurden Flug und zu den Grenzen von Judäa verfolgt: und es waren damals das Volk Israel über zwei getötet tausend Männer.

{5:61} so gab es einen großen Umsturz unter der Kinder Israels, weil sie nicht Gehorsam bis zum Judas und seiner Brüder, dachte aber, einige tapfere Tat zu tun.

{5:62} im übrigen kamen diese Männer nicht des Samens derjenigen,

Befreiung von dessen Hand Israel gegeben wurde.

{5:63} durch den Mann Judas und seine Brüder waren sehr bekannt in den Augen von ganz Israel, und die

Heiden, mögt, denen ihr Name gehört wurde;

{5:64} so sehr wie der die Leute versammelt jnen mit freudiger Akklamationen.

{5:65} ging danach Judas mit seinen Brüdern und kämpfte gegen die Kinder von Esau im Land in Richtung der Süden, wo er, Hebron und die Städte davon schlug, und die Festung abgerissen, und die Türme davon verbrannt rund um.

{5:66} von dannen er entfernt, um in das Land der gehen die Philister, und ging durch Samarien.

{5:67} zu dieser Zeit bestimmte Priester, begierig, Shew ihre Tapferkeit, getötet in der Schlacht, dafür ging sie hinaus, um zu kämpfen bereun.

{5:68} So Judas wandte sich an Azotus im Land von der Philister, und wenn er ihre Altäre abgerissen hatte und Ihre geschnitzten Bilder mit Feuer verbrannt, und verwöhnt ihre Städte, kehrte er zurück in das Land von Judäa.

{6:1} ungefähr zu dieser Zeit König Antiochus bereisen die hohen Ländern gehört sagen, dass Elymais im Herkunftsland

Persien war eine Stadt für Reichtum, Silber, sehr bekannt und Gold;

{6:2} und das darin war ein sehr reiche Tempel, wobei

Bodenbeläge von Gold und Kurzschwertern und Schilde, wurden die

Alexander, Sohn von Philip, der makedonische König, regierte

Zuerst hatte unter dem Grecians übrig.

{6:3}, weshalb er kam und versuchte, die Stadt einzunehmen und

um es zu verderben; aber er war nicht in der Lage ist, weil sie der Stadt,

hatte davon warnen,

{6:4} erhob gegen ihn in der Schlacht: damit er floh, und

ging von dannen mit große schwere, und kehrte nach

Babylon.

{6:5} im übrigen es kam einer brachte ihm Nachrichten

1 Makkabäer Seite 656

in Persien, das die Armeen, die gegen das Land ging

Judäa, wurden gesetzt, um Flug:

{6:6} und dass Lysias, der mit grossem her erste ging

macht wurde von den Juden vertrieben; und dass Sie

stark durch die Rüstung, und macht und Geschäft an Beute gemacht,

die sie erhalten hatten, der Armeen, die sie hatte zerstört:

{6:7} auch, das sie hatte den Greuel abgerissen

was er hatte auf dem Altar in Jerusalem, und das Einrichten

Sie hatte als über das Heiligtum mit hohen Mauern umringten.

vor, und seine Stadt Bethsura.

{6:8} nun der König diese Worte hörte, er war

erstaunt und wund verschoben: worauf er ihn festgelegten

auf seinem Bett und erkrankte für Kummer, weil es nicht hatte

widerfahren ihm wie er suchte.

{6:9} und es setzte er viele Tage: für seine Trauer war

Je mehr und mehr, und er machte berücksichtigen, dass er sollte

sterben.

{06:10} weshalb er für alle seine Freunde nannte, und sagte

jnen ist der Schlaf von meine Augen und mein Herz gegangen.

für sehr Pflege verschmachtet.

{06:11} und ich dachte mit mir selbst, in welche Trübsal

Ich bin gekommen, und wie groß eine Flut von Elend, wobei

jetzt bin ich! denn ich üppig und Geliebten in meiner Macht steht war.

{06:12} aber jetzt erinnere ich mich der Übel, die bei Jerusalem, und dass ich alle Schiffe von Gold und Silber die darin waren, und geschickt, um die Bewohner zu zerstören Judäa ohne Ursache.

{06:13} ich daher erkennen, dass dies dazu führen, dass diese Probleme werden mich überkommen, und siehe, ich untergehen durch große Trauer in einem fremden Land.

Dann rief er {06:14} für Philip, einer seiner Freunde, die Er machte Herrscher über sein Reich,

{06:15} und gab ihm die Krone, und sein Gewand und seine Siegel, bis zum Ende, er sollte seinen Sohn Antiochus, erziehen, und nähren Sie ihn für das Königreich.

{06:16} So starb König Antiochus in den hundert vierzig und neunten Jahr.

{06:17} Wenn Lysias erkannte, dass der König tot, war er Einrichten von Antiochus seinen Sohn, den er, als mitgebracht hatte

jung, herrschen in seinem Stead und seinen Namen rief er Eupator.

{06:18} über diese Zeit, die im Turm verschlossen waren die Israeliten um das Heiligtum herum und suchte immer Ihre Schmerzen und die Stärkung der Heiden.

{06:19} darum Judas, purposing zu vernichten, rief die Menschen zusammen, um sie zu belagern.

{06:20} so dass sie zusammen kamen, und sie in belagerten der hundert und fünfzigsten Jahr, und er machte Halterungen für Schuss

gegen Sie, und andere Motoren.

{06:21} erwählt habe einige davon, die belagert wurden her, zu denen einige Gottlosen Männer Israels angeschlossen selbst:

{06:22} und sie ging hinein zum König und sprach: wie lange Es wird eh du Urteil auszuführen und rächen unserer Brüder?

{06:23} sind wir bereit, deinen Vater zu dienen und zu tun wie er uns hätte, und seine Gebote;

{06:24} für welchen Zweck sie unserer Nation belagern die

Turm und von uns entfremdet sind: darüber, wie viele von uns als

Sie könnte Licht auf sie erschlug, und verwöhnt unser Erbe.

{06:25} weder haben sie streckte ihre Hand gegen

nur, in den USA, sondern auch gegen ihre Grenzen.

{06:26} und siehe, heute sind sie belagern den Turm

in Jerusalem zu nehmen: das Heiligtum auch und Bethsura

Sie haben befestigt.

{06:27} darum wenn du sie nicht schnell, nicht

Sie werden die größere Dinge als diese, auch nicht sollst du

werden Sie in der Lage, sie zu knechten.

{06:28} jetzt als der König das hörte, er wütend war, und

versammelten sich alle seine Freunde und den Kapitänen seiner

Armee, und diejenigen, die Ladung des Pferdes hatte.

{06:29} es kam auch zu ihm von anderen Königreichen,

und von den Inseln des Meeres, gemieteten Soldateska.

{06:30} So dass die Anzahl seiner Armee hundert

tausend Lakaien und zwanzigtausend Reitern und zwei

und dreißig Elefanten im Kampf geübt.

{06:31} Diese Idumäa durchgemacht, und lagerten sich gegen

Bethsura, die sie viele Tage angegriffen, so dass Motoren des Krieges; aber sie Bethsura herauskam, und verbrannten sie mit dem Feuer und kämpften tapfer.

{06:32} auf dieser Judas aus dem Turm entfernt und in Bathzacharias, gegenüber des Königs Camp aufgeschlagen.

{06:33} dann der König sehr früh heftig marschierten mit seinem Gastgeber in Richtung Bathzacharias, wo seine Armeen gemacht

Sie bereit zu kämpfen, und Klang der Trompeten.

{06:34} und am Ende können sie die Elefanten provozieren zu kämpfen, sie zeigte ihnen das Blut der Trauben und Maulbeeren.

{06:35} außerdem unterteilt sie die Tiere unter der Armeen, und für jeden Elefanten ernannte tausend Männer, bewaffnet mit Panzerhemden und Helme aus Messing auf

Ihre Köpfe; und darüber hinaus für alle Tiere wurden geweiht fünfhundert Reitern der besten.

{06:36} bei jeder Gelegenheit bereit waren: hinführt das Tier war, und wo das Tier ging, gingen Sie auch, weder zogen sie von ihm.

{06:37} und bei den Tieren gab es starke Türmen der Holz, das jeder einzelne von ihnen bedeckt, und wurden schnell gegürtet

jnen mit Geräten: gab es auch bei jeder zwei und 30 starke Männer, die neben Ihnen, kämpften die Indianer, die ihn beherrschte.

{06:38} für den Rest der Reiter, legen sie sie auf dieser Seite und die Seite an den beiden Teilen des Hosts geben

Sie schildern was zu tun ist, und wird überall genutzt, inmitten die Reihen.

Seite 657 1 Makkabäer

{06:39} jetzt wenn die Sonne schien auf den Schilden der Gold und Messing, die Berge damit glistered und glänzten wie Lampen des Feuers.

{06:40} So Teil des Heeres des Königs verteilt auf die hohe Berge und teils auf die Täler unter, Sie marschierte auf sicher und in Ordnung.

{06:41} darum alles, was zu hören ihre Vielzahl und den Einmarsch des Unternehmens, und die Klappern des Geschirrs, zogen: für die Armee sehr war

großen und mächtigen.

{06:42} dann Judas und seinem Gastgeber näherte, und in
in den Kampf und es wurden getötet, der königlichen Armee
sechs

hundert Männer.

{06:43} Eleazar auch, mit dem Beinamen Savaran
wahrzunehmen, die

eines der Biester, bewaffnet mit königlichen Kabelbaum war
höher als

all der Rest, und vorausgesetzt, dass der König mit ihm, war

{06:44} stellte sich selbst in Gefahr, bis zum Ende, was, das er
kann

seines Volkes zu liefern und ihm einen ewigen Namen zu
bekommen:

{06:45} darum lief er mit ihm mutig durch

mitten in der Schlacht, erschlagen, auf der rechten Seite und
auf der

Links, so dass sie von ihm auf beiden Seiten aufgeteilt wurden.

{06:46} die getan, er kroch unter den Elefanten und

stieß ihn unter, und erschlug ihn: worauf fiel der Elefant
unten mit ihm, und er starb dort.

{06:47} durch den Rest der Juden sehen die Stärke des

der König und die Gewalt seiner Kräfte, drehte sich weg von Sie.

{06:48} dann des Königs Armee nach Jerusalem, um ging Treffen sie, und der König Bauten seine Zelte gegen Judäa, und gegen Berg Sion.

{06:49} aber mit ihnen, dass in Bethsura er machte Frieden: für sie aus der Stadt kam, weil sie keine Lebensmittel gibt, die Belagerung, wobei ein Jahr Pause, um es zu ertragen

Das Land.

{06:50} So der König Bethsura nahm und eine Garnison dort eingestellt

um es zu halten.

{06:51} für das Heiligtum, belagerte er es viele Tage:

und setzen dort Artillerie mit Motoren und Instrumente zu werfen

Feuer und Steinen, und werfen darts und Schlingen.

{06:52} worauf auch Motoren gegen machten ihre

Motoren, und hielt sie Schlacht eine lange Saison.

{06:53} doch endlich ihre Schiffe ohne Proviant,

(dafür war es im siebten Jahr, und sie in Judäa, die waren

geliefert von den Heiden, die Rückstände von gegessen hatte
die

Speichern;)

{06:54} dort waren, aber ein paar Links in der Wallfahrtskirche,
weil

die Hungersnot also gegen sie durchsetzen, die sie gern
um sich zu zerstreuen, jeder Mensch seinen eigenen Platz.

{06:55} damals Lysias hörte sagen, dass Philip, denen

Der König Antiochus verweilt er lebte, war um zu bringen
berufen

seinen Sohn Antiochus könnte, daß er König sein,

{06:56} kehrte aus Persien und Medien, und die

Königs auch, ging mit ihm, und daß er versucht

nehmen Sie ihm das Urteil der Angelegenheiten.

{06:57} darum ging er alle Eile, und sprach zu den

König und die Kapitäne der Host und das Unternehmen wir

täglich zerfallen, und unsere Lebensmittel sind aber klein und
der Ort wir

Laien Belagerung zu stark ist und die Angelegenheiten des
Königreichs liegen

über uns:

{06:58} seien jetzt damit wir Freunde mit diesen Männern,

und Frieden mit ihnen und mit ihrer Nation zu machen;
{06:59} und Bund mit ihnen, die sie nach dem Leben
Ihre Gesetze wie zuvor: denn sie sind daher
unzufrieden, und all diese Dinge getan haben, weil wir
Ihre Gesetze abgeschafft.

{6:60} so dass der König und die Prinzen zufrieden waren:
darum sandte er ihnen, Frieden zu machen; Und sie
davon angenommen.

{6:61} machte auch der König und die Prinzen einen Eid zu
Sie: worauf sie aus der starken Halt ging.

{6:62} dann der König trat in Berg Sion; aber wenn
Er sah die Kraft des Ortes, er brach seinen Eid, daß er
gemacht hatte, und gab Gebot, die Mauer zu ziehen
rund um.

{6,63} danach fuhr er in aller Eile und zurück
zu Antiochia, wo er Philip fand zu beherrschen die
Stadt: er kämpfte gegen ihn, und nahm die Stadt mit Gewalt.

{7:1} im hundert und ein und fünfzigsten Jahr Demetrius
der Sohn des Seleukos verließ Rom und kam mit

ein paar Menschen zu einer Stadt von der Küste, und es herrschte.

{7:2} und als er in den Palast seiner Vorfahren eingetragen so war es, dass seine Kräfte zu Antiochus und Lysias, genommen hatte zu ihm zu bringen.

{7:3} wenn er sie kannte, sagte er, ich möchte darum nicht sehen Sie ihre Gesichter.

{7:4} so seinem Gastgeber sie erschlug. Jetzt als Demetrius war Legen Sie auf dem Thron seines Reiches,

{7:5} dort kam zu ihm, die Bösen und Gottlosen

Ihr Männer von Israel, nachdem Alcimus, der begierig zu hoch war

Priester, für ihren Kapitän:

{7:6} und ihnen vorgeworfen, die Menschen an den König, sagte:

Judas und seine Brüder habe alle deine Freunde getötet, und Gefahren

uns aus unserem eigenen Land.

{7:7} senden jetzt daher einige Mann, den du trustest,

und ließ ihn gehen und sehen, was er unter zuwege havock

uns, und in des Königs landen, und ließ ihn bestrafen mit allen

Sie, die ihnen dabei helfen.

{7:8} dann der König wählte Bacchides, ein Freund des Königs,

Wer regiert über die Flut, und war ein großer Mann in der
Königreich und Gläubigen an den König,

{7:9} und er schickte ihn mit diesem bösen Alcimus, denen
Er machte Hohepriester, und befahl, daß er nehmen sollte
Rache der Kinder von Israel.

{07:10} So sie zogen weg und kam mit einer Großmacht

1 Makkabäer Seite 658

in das Land Judäa, wo sie boten Judas gesandt

und seine Brüder mit friedlichen Worten betrügerisch.

{07:11}, aber sie gaben keine Rücksicht auf ihre Worte; denn sie
sahen

dass sie mit einer Großmacht gekommen waren.

{07:12} dann es zu Alcimus montieren und

Bacchides ein Unternehmen der Schriftgelehrten, Gerechtigkeit
zu verlangen.

{07:13} jetzt der Assideans die ersten unter waren den
Kinder von Israel, die Ruhe von ihnen gesucht:

{07:14} For sagten, eine, die ein Priester des Samens des

Aaron ist mit dieser Armee gekommen, und er wird uns nichts Unrechtes tun.

{07:15} So er sprach zu ihnen: friedlich, und schwor:

Sie sagen, beziehen wir den Schaden weder von Ihnen noch Ihre Freunde.

{07:16} worauf sie ihm glaubten: aber er nahm der sechzig Männer und erschlug sie an einem Tag nach um die Worte, die er schrieb,

{07:17} das Fleisch deiner Heiligen haben sie auszutreiben, und ihre

Blut haben sie vergossen Runde über Jerusalem, und es gab keiner, sie zu begraben.

{07:18} darum die Furcht und Schrecken davon auf alle fiel die Menschen, die sagte, es gibt keine Wahrheit, noch Gerechtigkeit in ihnen; für sie den Bund gebrochen haben und Eid, der sie gemacht.

{07:19} Bacchides aus Jerusalem, danach entfernt

und in Bezeth, wo er geschickt und nahm seine Zelte aufgeschlagen

viele der Männer, die ihn verlassen hatte, und einige der auch Menschen, und wenn er sie getötet hatte, warf er sie in

die große Grube.

{07:20} verpflichtete er dann das Land, Alcimus, und Links mit ihm macht, ihm zu helfen: so ging Bacchides auf der König.

{07:21} aber Alcimus für das Hohepriestertum behauptet.

{07:22} und ihm alle gegriffen wie beunruhigt die Menschen, die nachdem sie das Land von Juda in erhalten hatten ihre macht, hat viel in Israel verletzt.

{07:23} jetzt als Judas sah dem Unheil, dass Alcimus und seine Firma unter den Israeliten getan hatte, sogar über die Heiden,

{07:24} er ging hinaus in den Küsten von Judäa Runde etwa, und nahm Rache von denen von aufgelehnt hatte ihn, so dass sie Durst nicht mehr hingehen ins Land.

{07:25} auf der anderen Seite, als Alcimus sah, dass Judas und seine Firma die Oberhand bekommen hatte und wusste, dass

Er war nicht in der Lage, ihre Kraft zu halten, ging er wieder zu den

König und sagte das Schlimmste von ihnen, die er nur konnte.

{07:26} dann der König Nicanor, eines seiner verehrten schickte Fürsten, ein Mann, der tödlichen nackten Hass zu Israel, mit Gebot, das Volk zu vernichten.

{07:27} So Nicanor nach Jerusalem, mit einer großen Kraft kam; und geschickt zu Judas und seine Brüder betrügerisch mit freundliche Worte sagen,

{07:28} werde es keinen Kampf zwischen mir und dir; Ich werde kommen Sie mit ein paar Männer, damit ich Sie in aller Ruhe sehen kann.

{07:29} er begab sich daher: Judas, und sie begrüßte man ein weiterer friedlich. Aber waren die Feinde bereit Judas von Gewalt wegnehmen.

{07:30} welche Sache nachdem Judas, nämlich bekannt wurde dass er zu ihm mit Betrug, kam er war wund Angst vor ihn, und sein Gesicht nicht mehr sehen würde.

{07:31} Nicanor auch, als er sah, dass sein Rat war entdeckte, ging hinaus, um Kampf gegen Judas neben Capharsalama:

{07:32} wo es von Nicanor Seite über getötet worden waren fünftausend Mann, und der Rest floh in die Stadt Davids.

{07:33} nachdem das Nicanor bis Berg Sion, ging und
Es kam aus dem Heiligtum bestimmte der Priester und
einige der ältesten des Volkes zu ihm friedlich grüßen
und zeigen ihm das Brandopfer, das für angeboten wurde die
König.

{07:34} aber er lachte sie und lachte über sie, und
missbraucht sie schändlich, und sprach mit Stolz,

{07:35} und Schwur in seinem Zorn, sagen, es sei denn, Judas
und

sein Gastgeber werden in meine Hände jetzt geliefert, wenn
immer ich komme

wieder in Sicherheit, ich werde dieses Haus brennen: und mit,
dass er

ging in eine große Wut.

{07:36} dann die Priester kam und stand vor der
Altar und den Tempel, weinte und sagte,

{07:37} du, O Herr, dieses Haus zu bezeichnen wählen

Dein Name und ein Haus des Gebetes und der Petition für dein
Personen:

{07:38} gerächt von diesem Mann und seinem Gastgeber, und
lassen Sie sie

durch das Schwert fallen: Denken Sie daran ihre Gotteslästerungen und leiden

Sie nicht mehr weiter.

{07:39} also Nicanor aus Jerusalem ging, und warf seine Zelten in Bethhoron, wo ein Host aus Syrien ihn traf.

{07:40} aber Judas lagerten sich in Adasa mit dreitausend Men, und er betete dort, sagte:

{07:41} O Herr, wenn sie die waren geschickt aus dem König der die Assyrer gelästert, dein Engel ging hinaus und schlug hundert fourscore und fünf tausend von ihnen.

{07:42} zerstören du trotzdem diesen Host vor uns diesen Tag, der Rest kann wissen, dass geredet er blasphemously gegen dein Heiligtum und du ihn nach seinem zu beurteilen Schlechtigkeit.

{07:43} so dass der dreizehnte Tag des Monats Adar die Gastgeber

Kampf: aber Nicanors Gastgeber war bestürzt, und er selbst wurde zuerst in der Schlacht getötet.

{07:44} jetzt als Nicanors Wirt sah, dass er getötet wurde, Sie werfen ihre Waffen Weg und flohen.

{07:45} dann sie nach ihnen eine Tagesreise verfolgten

von Adasa zu Gazera ertönt einen Alarm nach ihnen mit
Ihre Trompeten.

Seite 659 1 Makkabäer

{07:46} worauf sie her aus allen Städten kam

Judäa rund um, und sie in geschlossen; so dass sie drehen
zurück auf sie, die sie verfolgt, alle getötet wurden, mit der
Schwert, und nicht einer von ihnen blieb.

{07:47} danach nahmen sie die Beute und die Beute, und
Nicanores Kopf und seine Rechte Hand, welche er schlug
so stolz ausgestreckt, und brachte sie Weg, und
in Richtung zu Jerusalem aufgehängt werden.

{07:48} für diese Ursache die Menschen freuten sich sehr, und
sie

dieser Tag ein Tag großer Freude gehalten.

{07:49} sie ordiniert, um jährlich an diesem Tag zu halten im
übrigen

als dreizehntes von Adar.

{07:50} so Land Juda war im übrigen eine Weile.

{8:1} nun Judas hatte davon gehört das die Römer, dass sie
mächtige und tapfere Männer waren, und wie liebevoll würde
akzeptieren Sie alle, die sich Ihnen verbunden und stellen ein

Liga von Amity mit allem, die was zu ihnen kam;

{8:2} und dass sie Männer von großer Tapferkeit. Es wurde gesagt

ihm auch ihre Kriege und edlen Taten, was sie getan hatte unter den Galatern, und wie sie sie erobert hatten, und brachte sie unter Tribut;

{8:3} und was hatte sie in dem Land Spanien, für getan der Gewinn der Minen von Silber und Gold, das

Es;

{8:4} und, dass durch ihre Politik und die Geduld, die sie hatten alle den Platz erobert, wäre es sehr weit von ihnen;

und die Könige auch, die gegen sie aus kam die äußersten Teil der Erde, bis sie hatte, schreckte

und Ihnen eine tolle stürzen, so dass der Rest geben

Sie Ehren jedes Jahr:

{8:5} daneben, wie sie in der Schlacht schreckte hatte

Philip und Perseus, König von Citims, mit anderen,

selbst gegen sie erhoben, und hatten sie zu überwinden:

{8:6} wie auch der große König von Asien, Antiochus,

kam gegen sie in der Schlacht, mit hundertzwanzig

Elefanten, mit Reitern, Streitwagen und eine sehr große Armee, wurde von ihnen schreckte;

{8:7} und wie sie nahm ihn am Leben, und gelobt, die er und wie nach ihm herrschte sollte einen großen Tribut bezahlen,

und geben Sie Geiseln, und dem, was vereinbart wurde,

{8:8} und das Land Indien und Medien und Lydia und der tüchtiger Länder, die sie nahm ihn und gab

zu König Eumenes:

{8:9} im übrigen wie die Grecians entschlossen hatte Komm und sie zerstören.

{08:10} und, dass sie Kenntnis davon geschickt

gegen sie eine bestimmte Kapitän und kämpfen mit ihnen erschlug

viele von Ihnen und getragenen entfernt Gefangenen ihre Frauen und

Ihre Kinder und sie verwöhnen, und bemächtigten sich der

Ihr Land und ihre starke hält abgerissen, und brachte

Sie werden ihre Diener bis auf diesen Tag:

{08:11} es war sagte ihm außerdem, wie sie zerstört und

unter ihre Herrschaft gebracht, alle anderen Königreiche und Inseln

dass zu jeder Zeit sie widerstanden;

{08:12} aber mit ihren Freunden und wie auf sie verlassen

Sie hielten Amity: und dass sie Königreiche erobert hatten

weit und nah, so wie alle, die ihren Namen zu hören

Angst vor ihnen waren:

{08:13} auch, wem sie, zu einem Königreich helfen würden,

jene herrschen; und wen würden sie wieder, sie verdrängen:

Schließlich seien sie stark erhöht:

{08:14} noch für diese keiner von ihnen trug eine Krone oder war

gekleidet in lila, damit vergrößert werden:

{08:15} wie sie für sich selbst gemacht hatte im übrigen eine

Senat-Haus, wobei drei hundert und zwanzig Männer in saßen

Rat, Beratung immer für die Menschen, bis zum Ende

Sie können auch bestellt werden:

{08:16} und, dass sie ihre Regierung zu einem begangen

jedes Jahr, regierte über ihr Land, und dass der Mensch

alle waren Gehorsam zu, dass man, und das da war weder

Neid und Emulation unter ihnen.

{08:17} unter Berücksichtigung dieser Dinge Judas wählte Eupolemos der Sohn von John, der Sohn des Accos, und Jason die

Sohn Eleasars, und schickte sie nach Rom, zu einer Liga Freundschaft und Konföderation mit ihnen,

{08:18} und sie bitte, dass sie das Joch nehmen würde von ihnen; denn sie, dass sahen das Königreich der Grecians Israel mit Knechtschaft zu unterdrücken.

{08:19} sie ging daher nach Rom, das war ein sehr große Reise, und kam in den Senat, wo sie sprach und sagte.

{08:20} Judas Makkabäus mit seinen Brüdern und den Menschen

die Juden haben uns euch zu einer Konföderation geschickt.

und Friede sei mit dir, und dass wir registriert werden, könnte Ihr

Eidgenossen und Freunde.

{08:21} so dass diese Angelegenheit die Römer gut gefallen.

{08:22} und dies ist die Kopie des Briefes, der Senat

schrieb zurück wieder in Tabellen von Messing und schickte nach Jerusalem,

Dort können sie haben, indem sie ein Denkmal des Friedens und

Konföderation:

{08:23} gut gelingen, den Römern und den Menschen

der Juden, durch Meer und Land für immer: das Schwert auch und

Feind ist weit von ihnen,

{08:24} Wenn es zuerst alle Krieg gegen die Römer kommen oder

Jeder von den Eidgenossen während ihrer Herrschaft,

{08:25} das Volk der Juden helfen ihnen, die Zeit

werden, mit ganzem Herzen ernannt:

{08:26} weder geben sie irgend etwas zu ihnen, die

führen Sie Krieg mit ihnen, oder helfen Sie ihnen mit Proviant, Waffen,

Geld oder Schiffe, als es hat schien gut zu den Römern;

aber sie werden ihre Bündnisse halten, ohne dass irgend etwas daher.

{08:27} auf die gleiche Weise auch, wenn Krieg auf erster Stelle die Nation der Juden, die Römer sollen sie mit allen helfen

Ihr Herz, wie die Zeit sie ernannt werden:

{08:28} weder Lebensmittel gegeben sein, die nehmen
Teil gegen sie, oder Waffen, oder Geld oder Schiffe, als es hat

1 Makkabäer Seite 660

schien gut an die Römer; aber sie bewahren ihre
Bündnisse, und das ohne Betrug.

{08:29} nach diesen Artikeln machten die Römer ein
Bund mit dem Volk der Juden.

{08:30} erwählt, wenn danach die eine oder andere Partei
sollen denken, treffen, um hinzuzufügen oder irgend etwas zu
verringern können sie

machen Sie es auf ihre Freuden, und was auch immer sie
hinzufügen oder

nehmen soll entfernt ratifiziert werden.

{08:31} sowie die Übeln zu berühren, dass Demetrius tut,
die Juden haben wir zu ihm sagen, warum du geschrieben.
machte dein Joch schwer auf unsere Freunde und Verbündeten
der

Juden?

{08:32} Wenn daher sie beschweren sich nicht mehr gegen
dich,

Wir werden ihnen gerecht und kämpfen mit dir auf dem
Seeweg und durch

Land.

{9:1} im übrigen als Demetrius der Nicanor hörte
und seinem Gastgeber im Kampf getötet wurden, schickte er
Bacchides und

Alcimus ins Land Judäa zum zweiten Mal, und mit

Sie die wichtigste Stärke seines Gastgebers:

{9:2}, die her übrigens ging zu Galgala, führet
und bauten ihre Zelte vor Masaloth, die in Arbela,
und nachdem sie es gewonnen hatte, sie töteten viele Leute.

{9:3} auch der erste Monat der hundert fünfzig und zweiter
Jahr, die sie vor Jerusalem lagerten:

{9:4} von woher sie entfernt, und ging in Berea,
mit zwanzigtausend Fußsoldaten und zweitausend Reitern.

{9:5} nun Judas hatte seine Zelte auf Eleasa und drei
aufgeschlagen.

tausend Auserwählten Männern mit ihm:

{9:6}, die die Vielzahl der anderen Armee, er also zu sehen
toll waren wund Angst; worauf viele vermittelt
selbst aus der Host, so als Aufenthaltsort von ihnen nicht
mehr aber acht hundert Männer.

{9:7} wenn Judas daher sah, dass seine Host Slipt entfernt,

und, dass der Kampf mit ihm, drückte er war wund beunruhigt
in

Geist und viel beunruhigten, für, dass er keine Zeit zum
sammeln hatte

Sie zusammen.

{9:8} doch jnen, die blieben, sagte er, lassen Sie

uns entstehen und gehen gegen unsere Feinde, wenn vielleicht
wir

möglicherweise in der Lage, mit ihnen zu kämpfen.

{9:9} aber sie Dehorted ihn und sprach: Wir werden nie

Lage: lassen Sie uns jetzt lieber uns das Leben retten, und im
folgenden werden wir

mit unseren Brüdern zurückkehren, und gegen sie zu kämpfen:
denn wir sind

aber nur wenige.

{09:10} dann Judas sagte, Gott bewahre, dass ich dies tun sollte

Sache, und Weg von ihnen fliehen: Wenn unsere Zeit
gekommen sein, lassen Sie uns

mannhaft für unsere Brüder sterben, und lassen Sie uns nicht
Fleck unserer

Ehre.

{09:11} mit, dass der Host der Bacchides entfernt von

Ihre Zelte und stand gegen sie, ihre Reiter

Teilung in zwei Truppen und ihre Schleuderer und Bogenschützen

gehen, bevor der Gastgeber und die marschierten in das Vorwort

alle mächtigen Männer waren.

{09:12} Bacchides, war er im rechten Flügel: so die

Host auf den beiden Teilen näherte und Klang ihre Trompeten.

{09:13} sie auch von Judas Seite, sogar klangen ihre

Trompeten auch, damit die Erde auf den Lärm von bebte der Armeen, und die Schlacht von morgens bis abends weiter.

{09:14} jetzt wenn Judas wahrgenommen, die Bacchides und die

Kraft seiner Armee wurden auf der rechten Seite, nahm er mit ihm alle winterhart Männer

{09:15} Wer schreckte den rechten Flügel, und sie verfolgt zu den Berg Azotus.

{09:16} aber sah sie den linken Flügel, die sie von der

Rechter Flügel waren schreckte, sie folgte auf Judas und

diejenigen, die mit ihm hart auf den Fersen von hinten waren:

{09:17} worauf gab es eine Wunde Schlacht, so als

viele wurden auf beiden Seiten getötet.

{09:18} Judas auch getötet wurde, und der Rest floh.

{09:19} dann Jonathan und Simon nahm Judas ihre Bruder, und begrub ihn in das Grab seines Vaters in Modin.

{09:20} darüber klagte sie ihm und ganz Israel gemacht große Klage für ihn, und trauerten viele Tage, sagte:

{09:21} wie ist der tapfere Mann gefallen, das Israel geliefert!

{09:22} wie für die anderen Sachen Judas und seine Kriege, und die edlen taten was er tat und seine Größe, Sie sind nicht geschrieben: denn sie sehr viele waren.

{09:23} jetzt begann nach dem Tod des Judas die Gottlosen streckte ihre Köpfe in den Küsten Israels, und es alle wie Schmiedeeisen Ungerechtigkeit entstand.

{09:24} In jenen Tagen auch war es eine sehr große Hungersnot durch die Vernunft, wovon das Land empört, und ging mit ihnen.

{09:25} dann Bacchides wählte die bösen Männer und machte Diese Herren des Landes.

{09:26} und machten Anfrage und Suche nach Judas'

Freunde, und brachten sie zu Bacchides, nahmen Rache von ihnen, und sie despitefully verwendet.

{09:27} So war es eine große Trübsal in Israel, das gefällt mir davon war nicht seit der Zeit, die ein Prophet nicht gesehen wurde

unter ihnen.

{09:28} aus diesem Grund alle Judas Freunde zusammen kamen, und

sprach zu Jonathan:

{09:29} Da dein Bruder Judas starb, haben wir kein Mensch wie ihn gegen unsere Feinde und Bacchides, hinauszugehen und gegen sie unserer Nation, die Gegner zu uns sind.

{09:30} jetzt daher wir dir diesen Tag gewählt haben

Unsere Prinzen und Kapitän an seiner Stelle, daß du magst Kampf

unsere Schlachten.

{09:31} hierauf Jonathan nahm die Führung mit ihm damals, und anstelle seines Bruders Judas erhob.

{09:32} aber wenn Bacchides Gat wissen davon, er suchte, ihn zu töten

Seite 661 1 Makkabäer

{09:33} dann Jonathan und sein Bruder Simon und so waren mit ihm wahrzunehmen, die in die Wildnis floh Thecoe, und bauten ihre Zelte am Wasser des Pools Asphar.

{09:34} die als Bacchides verstanden, kam er in der Nähe nach Jordanien mit seinem Gastgeber auf den Sabbat.

{09:35} jetzt Jonathan seinen Bruder John, ein Kapitän geschickt hatte

des Volkes, seine Freunde Nabathites, beten, dass sie könnte mit ihnen ihren Wagen verlassen die viel war.

{09:36}, aber die Kinder der Jambri kam aus Medaba, John nahm und alles, was er hatte, und ging ihren Weg mit es.

{09:37} nachdem dies kam Jonathan und Simon seinem Wort Bruder, dass die Kinder der Jambri eine große Ehe gemacht, und brachten die Braut von Nadabatha mit einer großen Zug, als die Tochter eines großen Fürsten Kanaan.

{09:38} Daher erinnerten sie sich ihrem Bruder John und ging, und versteckte sich unter die verdeckte von der

Berg:

{09:39} wo sie ihre Augen hob, und sah, und,
Siehe, es war viel Lärm und große Wagen: und die
Bräutigam kam her, seine Freunde und Brüder, zu
mit Trommeln und Instrumente der Musick, treffen und
viele Waffen.

{09:40} dann Jonathan und die mit ihm waren, stieg
gegen sie von der Stelle, wo sie auf der Lauer lag, und
machte ein Gemetzel von ihnen in dieser Art, so viele verliebte
sich

tot, und der Rest floh in den Berg hinein, und sie nahmen
Ihre Beute.

{09:41} war somit die Ehe verwandelte sich in Trauer, und
das Geräusch ihrer Melodie in Wehklagen.

{09:42} So, wenn sie voll Blut gerächt hatte ihre
Bruder, wandten sie sich wieder an den Sumpf von Jordanien.

{09:43} jetzt als Bacchides hiervon hörte, kam er auf
der Sabbat-Tag an den Ufern des Jordan mit einer Großmacht.

{09:44} dann Jonathan sagte, sein Unternehmen, lassen Sie uns
gehen

jetzt und Kampf für unser Leben, denn es steht nicht bei uns

Tag, wie in der letzten Zeit:

{09:45} denn siehe, der Kampf ist vor uns und hinter uns,
und das Wasser des Jordan auf dieser Seite und dieser Seite,
den Sumpf

ebenso und Holz, weder ist es für uns abwenden.

{09:46} Weinen darum ihr nun zum Himmel, das ihr seiet
aus der Hand deiner Feinde ausgeliefert.

{09:47} damit trat sie Schlacht und Jonathan
streckte seine Hand um Bacchides zu schlagen, aber er stellte
sich

zurück von ihm.

{09:48} dann Jonathan und die mit ihm sprang waren
in Jordanien und Schwamm über an das andere Ufer: aber
Andererseits bestanden nicht über den Jordan zu ihnen.

{09:49} Da waren Bacchides Seite an diesem Tag getötet.
über tausend Männer.

{09:50} danach Bacchides nach Jerusalem zurückkehrten und
repariert die starken zitiert in Judäa; das Fort in Jericho, und
Emmaus, Bethhoron, Bethel und und Thamnatha,
Pharathoni und Taphon, diese hat er gestärkt mit hoher
Wände, mit Toren und Bars.

{09:51} und in ihnen setzte eine Garnison, die sie vielleicht Bosheit nach Israel zu arbeiten.

{09:52} er auch die Stadt Bethsura und Gazera, befestigt Turm und der put Kräfte in ihnen, und Bereitstellung von Lebensmittel.

{09:53} Außerdem nahm er den Chef Herren Söhne der Land für Geiseln, und steckte sie in den Tower Jerusalem gehalten werden.

{09:54} im übrigen in den hundert fünfzig und im dritten Jahr in der zweite Monat, Alcimus befahl, dass die Wand von der Innenhof des Heiligtums sollte abgerissen werden; Er auch die Werke der Propheten abgerissen

{09:55} und als er begann schon damals ausreißen

Alcimus geplagt war, und seine Entwicklung behindert: für seine

Mund wurde gestoppt, und er wurde mit einer Lähmung, so dass

Er konnte nicht mehr sprechen irgend etwas noch Auftrag erteilen

bezüglich seines Hauses.

{09:56} So Alcimus damals mit großer Qual starb.

{09:57} jetzt Bacchides sah, Alcimus tot sei,
kehrte er zurück an den König: worauf das Land Judäa war
übrigen zwei Jahre.

{09:58} dann alle Gottlosen Menschen einen Rat, sagte:

Siehe, Jonathan und sein Unternehmen sind an der
Mühelosigkeit und wohnen

ohne Pflege: jetzt Bacchides hieher, stellen deshalb wird

Wer nimmt sie alles in einer Nacht.

{09:59} also sie ging und mit ihm beraten.

{9:60} dann entfernt er, und kam mit einem tollen Gastgeber
und

angeschrieben erforschten seine Anhänger in Judäa, daß Sie
nehmen Sie Jonathan und jene, die mit ihm waren: aber sie
konnte nicht, weil ihr Anwalt Ihnen bekannt war.

{9:61} darum sie von den Männern des Landes nahmen,
die Autoren dieser Unfug über fünfzig Personen, waren und
erschlug sie.

{9,62} danach Jonathan und Simon und sie, die
waren bei ihm, davongekommen zu Bethbasi, die in der
Wildnis, sie repariert die Zerfälle davon und machte
es stark.

{9:63} die Sache, wenn Bacchides er sammelte wusste,
zusammen alle seine host gesendet Wort darauf, dass der
waren

Judäa.

{9:64} dann ging er und legte Belagerung gegen Bethbasi; und
Sie kämpfte gegen ihn eine lange Saison und Motoren
Krieg.

{9:65} aber Jonathan verließ seinen Bruder Simon in der Stadt
und

ging weiter selbst ins Land, und mit einer bestimmten
Anzahl ging er her.

{9:66} und er schlug Odonarkes und seine Brüder, und die
Kinder von Phasiron in ihrem Zelt.

1 Makkabäer Seite 662

{9:67} und als er begann, sie zu schlagen, und kam
mit seinen Truppen Simon und seine Firma ging aus der
Stadt, und die Triebwerke des Krieges verbrannt

{9:68} und kämpfte gegen Bacchides, wer war
schreckte Sie, und sie bedrängt ihn wund: für seine
Beratung und wehen war vergeblich.

{9:69} darum war er sehr zornig auf die bösen Männer

Das gab ihm Rat zu kommen in das Land, soweit
Er tötete viele von ihnen, und gedachte zurück in seine eigene
Land.

{9:70} wovon wenn Jonathan Kenntnis hatte, er schickte
Botschafter zu ihm, bis zum Ende sollte er Frieden machen
mit ihm und befreien die Gefangenen.

{9:71} was er akzeptiert, und nach seinem
Anforderungen und schwor ihm, dass er ihn nie tun würde
alle Tage seines Lebens zu Schaden.

{9:72} Wenn daher er ihm wiederhergestellt hatte die
Häftlinge, denen er wahrlich, aus dem Land der genommen
hatte

Judäa, er kehrte zurück und ging seinen Weg in seinem eigenen
Land,

keiner kam er nicht mehr in ihre Grenzen.

{9:73} so das Schwert nicht mehr aus Israel: aber Jonathan
wohnte in Machmas, und fing an, die Menschen; und er
die Gottlosen Männer aus Israel zerstört.

{10:1} in der hundert und sechzigsten Jahr Alexander, der Sohn
dem Beinamen des Antiochus Epiphanes, ging und nahm
Ptolemais: die Leute hatten ihn mittels erhalten

wovon er dort geherrscht hat,

{10:2} jetzt als König Demetrius davon hörte er eine überaus große Schar versammelt, und gingen aus gegen ihn zu kämpfen.

{10:3} Außerdem Demetrius schickte Briefe an Jonathan mit liebevollen Worten, so wie er ihn vergrößert.

{10:4} für sagte er, lassen Sie uns zuerst Frieden machen mit ihm,

bevor er gemeinsam mit Alexander gegen uns:

{10,5} Else merkt er alle Übel, die wir haben gegen ihn und gegen seine Brüder und seine Leute getan.

{10:6}, weshalb er ihm Autorität gab zu sammeln gemeinsam eine Host, und Waffen, zu liefern, die er helfen könnte

ihn in der Schlacht: er befahl auch, dass die Geiseln, die waren im Turm sollte ihm geliefert werden.

{10:7} dann Jonathan nach Jerusalem kam, und lesen Sie die Buchstaben in das Publikum aller Menschen und davon, dass waren im Turm:

{10:8} Wer waren Angst, wund, als sie hörte, dass die König hatte ihn zu einen Host versammeln gegeben.

{10:9}, worauf sie des Turms geliefert ihre Geiseln zu Jonathan, und er übergab sie an ihre Eltern.

{10:10} dies getan, Jonathan ließ sich in Jerusalem, und begann zu bauen und reparieren die Stadt.

{10:11} und kommandierte er die Arbeiter zu bauen die Wände und der Berg Sion und etwa mit quadratischen Steinen für Festung; und das taten sie.

{10:12} dann die fremden, die in den Festungen waren welche Bacchides gebaut hatte, entflohen;

{10:13} so sehr wie jeder Mensch seinen Platz und ging in seinem eigenen Land.

{10:14} nur an bestimmte derjenigen, die hatte Bethsura verlassen das Gesetz und die Gebote blieben noch: für Es war ihr Ort der Zuflucht.

{10:15} jetzt als König Alexander hatte hörte was verspricht, Demetrius hatte Jonathan sandte: Wenn es auch war, erzählte ihm von den Schlachten und edle Handlungen, die er zusammen mit seinem Brüdern getan hatte, und die Schmerzen, die sie erlitten hatten,

{10:16} sagte er, finden wir so einen anderen Mann? jetzt
Daher machen wir ihm unser Freund und Verbündeten.

{10:17} hierauf schrieb einen Brief und schickte sie zu ihm:
nach diesen Worten sagen,

{10:18} König Alexander zu seinem Bruder Jonathan schickt
Gruß:

{10:19} wir haben gehört von dir, das du ein Mann bist
Großmacht und treffen, unser Freund zu sein.

{10:20} darum jetzt heute wir dir weihen zu den
Hohepriester deines Volkes, und der König Freund genannt zu
werden;

(und seidnen schickte er ihm einen Purpurmantel und eine
Krone aus

Gold:) und erfordern dich, unseren Teil zu nehmen und zu
halten Freundschaft
mit uns.

{10:21} So im siebten Monat der hundert und
sechzigsten Jahr Aufsetzen auf das Laubhüttenfest, Jonathan
die Heilige Robe Kräfte gesammelt und zur Verfügung gestellt
viel Panzerung.

{10:22} wovon als Demetrius hörte, er sehr war

tut mir leid, und sagte:

{10:23} Was haben wir getan, daß Alexander hat hinderte uns dabei Freundschaft mit den Juden zu stärken selbst?

{10:24} werde ich auch zu Ihnen Worte schreiben Ermutigung und versprechen sie würden und Geschenke, die ich möglicherweise ihre Hilfe.

{10:25} er sandte ihnen daher in diesem Sinne: König Demetrius zum Volk der Juden schickt Gruß:

{10:26} während Ihr Bündnisse mit uns gehalten haben und weiter in unserer Freundschaft nicht verbinden Sie sich mit unseren

Feinde, wir hiervon gehört haben, und freuen uns.

{10:27} darum nun weiter, dass ihr immer noch treu sein uns und wir werden gut belohnen Sie für das, was Ihr in unserem Namen zu tun,

{10:28} und gewähren Ihnen viele Immunitäten und geben Sie belohnt.

{10:29} und nun gebe ich euch, frei und für dich ich lassen Sie alle Juden, von Ehrungen und die Sitten

Salz, und von Krone steuern,

Seite 663 1 Makkabäer

{10:30} und von dem, was mir an appertaineth

für den dritten Teil oder der Samen und die Hälfte der Früchte zu erhalten

von den Bäumen gebe ich es ab diesem Tag her, so dass sie werden

nicht genommen Sie werden ein, das Land Judäa, noch die drei Regierungen, die dazu aus dem Land hinzugefügt werden von Samarien und Galiläa, von diesem Tag her in Ewigkeit.

{10:31} lassen Sie Jerusalem werden auch heilig und frei, mit der

Grenzen, sowohl von Zehntelsekunden und Hommagen.

{10:32} und wie der Turm, in Jerusalem, ich

Ertrag auf Autorität über sie, und geben der Hohepriester, daß er

kann inmitten es solche Männer wie er wählt, um es zu halten.

{10:33} darüber ich frei gesetzt frei jeder eines der

Juden, die durchgeführt Gefangenen aus dem Land Judäa in

Jeder Teil meines Reiches, und ich will, daß alle meine Offiziere zu überweisen

die Ehrungen sogar von ihr Vieh.

{10:34} darüber werde ich, dass die feste, und Sabbat, Neumonde, feierliche Tage und und die drei Tage vor dem fest, und die drei Tage nach dem fest wird alle der Immunität und der Freiheit für alle Juden in mein Reich sein.

{10:35} kein Mensch haben auch Behörde mit einmischen oder an einen von ihnen in jeder Angelegenheit zu belästigen.

{10:36} ich weiter, dass es unter eingeschrieben werden die des Königs zwingt etwa dreißig tausend Männer der Juden, zu den Lohn zuteil werden soll, wie für alle Seba Königs Kräfte.

{10:37} und davon werden einige Vasen in des Königs starke hält, von denen auch einige über die Angelegenheiten festgesetzt wird

des Königreichs, die von Vertrauen sind: und ich will, dass ihre Aufseher und Gouverneure werden von sich selbst, und dass sie leben

nach ihren eigenen Gesetzen, auch wenn der König in geboten hat

Das Land von Judäa.

{10:38} und die drei Regierungen, die über

Hinzu kommt aus dem Land der Samaria Judäa, lass sie sein

verbunden mit Judäa, das sie unter gerechnet werden können eine noch gebunden an anderen Autorität als der Hohepriester zu gehorchen.

{10:39} für Ptolemäis und das Land betreffen,

Ich gebe es als ein Geschenk zum Heiligtum in Jerusalem für die notwendigen Kosten des Heiligtums.

{10:40} ich gebe außerdem jedes Jahr fünfzehn tausend Silberschekel aus des Königs Konten von den Orten hinsichtlich.

{10:41} und den Eigenbedarf, die die Offiziere, die bezahlt nicht in wie in früheren Zeiten, von nun an erfolgt zu den Werken des Tempels.

{10:42} und darüber hinaus die fünf tausend Schekel von Silber, die sie von der Nutzung des Tempels von nahmen die Konten von Jahr zu Jahr, werden auch diese Dinge veröffentlicht, denn sie gehören zu den Priestern, die zu dienen.

{10:43} und wer sie sein, die an den Tempel zu fliehen in Jerusalem oder werden in die Freiheiten dieses Vertrags wird verschuldeten hinein zum König, oder für eine andere Angelegenheit, ließ sie sein

in Freiheit, und alles, was sie in mein Reich.

{10:44} für das Gebäude auch und Reparatur der Werke des Heiligtums sind Ausgaben des Königs anzugeben Konten.

{10:45} ja, und für den Bau der Wände des Jerusalem und die stärkenden davon rund über Kosten gegeben sein aus des Königs Konten, als auch für die Aufbau der Wände in Judäa.

{10:46} jetzt als Jonathan und das Volk hörte diese Worte, sie gab keinen Kredit jnen, noch erhalten sie, weil sie das große Übel, die er hatte erinnern, in getan Israel; denn er sie sehr wund geplagt hatte.

{10:47}, aber sie waren mit Alexander Wohlgefallen, denn er war der erste, der einen wahren Friedens mit Ihnen, und sie waren Verbündete mit ihm immer.

{10:48} König Alexander große Kräfte, dann gesammelt und lagerten gegen Demetrius.

{10:49} und nachdem die beiden Könige Schlacht beigetreten war

Demetrius' Host floh: aber Alexander folgte ihm nach, und

setzte sich gegen sie.

{10:50} und setzte den Kampf sehr wund, bis die Sonne unterging: und war an diesem Tag Demetrius erschlagen.

{10:51} danach Alexander schickte Botschafter

Ptolemee König von Ägypten mit einer Meldung zu diesem Zweck:

{10:52} zurückzahlen wie ich gekommen bin, wieder in mein Reich und

bin in den Thron von meinen Vorfahren und haben bekommen die

Herrschaft und Sturz Demetrius und erholt unsere

Land;

{10:53} für nachdem ich Kampf mit ihm, beide He angeschossen hatte und

sein Gastgeber wurde von uns, schreckte, so dass wir auf dem Thron sitzen

seines Reiches:

{10:54} jetzt machen lassen Sie uns daher eine Liga von amity zusammen, und gib mir jetzt deine Tochter zur Frau: und ich werde

dein Sohn im Gesetz, und wird sowohl dir als auch ihr als nach deiner würde.

{10:55} dann Ptolemee der König antwortete, sagte:

Glücklich sein am Tag wobei du wieder in das Land der
deinen Vätern und satest in den Thron ihres Königreiches.

{10:56} und jetzt mache ich dir, wie du geschrieben hast:

Triff mich daher bei Ptolemas, dass wir sehen können, eine
ein anderes; denn ich meine Tochter zu dir nach zu heiraten
Dein Wunsch.

{10:57} So Ptolemee aus Ägypten mit seiner Tochter ging
Kleopatra, und sie kam zu Ptolemas in den hundert
sechzig und zweite Jahr:

{10:58} wo König Alexander Begegnung mit ihm, er gab
ihm seine Tochter Kleopatra und feierte ihr

Ehe in Ptolemas mit großer Herrlichkeit, als die Art und Weise
der

Kings ist.

{10:59} nun König Alexander zu Jonathan geschrieben hatte,
Er sollte kommen und ihn treffen.

{10:60} die daraufhin ehrenhaft in Ptolemas ging

wo er traf die beiden Könige, und gab ihnen und ihren
Freunden

Silber und Gold und viele präsentiert und fand Anklang in

Ihr Augenlicht.

{10:61} zu dieser Zeit bestimmte verpesteten Stipendiaten Israels,

Männer von einem Gottlosen Leben versammelten sich gegen ihn,

1 Makkabäer Seite 664

beschuldigen ihn: aber der König würde Sie nicht hören.

{10:62} ja, mehr als das, befahl der König, nehmen seine Kleider ab und kleiden ihn in lila: und das taten sie.

{10:63} und er machte ihn alleine sitzen, und sprach in seinem Fürsten, gehen mit ihm in die Mitte der Stadt und machen Verkündigung, dass kein Mensch gegen ihn alle Klagen Angelegenheit, und dass niemand ihn für jede Art von Ärger verursachen.

{10:64} jetzt als seine Ankläger sah, dass er geehrt wurde nach der Proklamation und bekleidet in lila sie alle entflohen.

{10:65}, so dass der König ihm verlieh und schrieb ihm unter seine wichtigsten Freunde und machte ihn zu einem Herzog und Teilhaber seiner Herrschaft.

{10:66} danach Jonathan kehrten zurück nach Jerusalem mit Frieden und Freude.

{10:67} im übrigen in der; hundert sechsundsechzig und fünfter Jahr kam Demetrius Sohn Demetrios aus Crete in der Land seiner Väter:

{10:68} wovon als König Alexander sagen hörte, er war richtig leid und kehrte in Antiochia.

{10:69} machte dann Demetrius Apollonius der Gouverneur der Celosyria seine General, der eine große Schar versammelt, lagerten in Jamnia und sandte Jonathan die hohe Priester, sagen,

{10:70} harmonisch du allein, dich gegen uns, und ich bin um deinetwillen Hohn lachte und warf: und warum dost Du rühmen deine Macht gegen uns in den Bergen?

{10:71} jetzt daher, selbst wenn du in dein trustest Stärke, im Feld Ebene auf uns gekommen, und es lassen gemeinsam versuchen wir die Angelegenheit: für mich ist die Macht der die Städte.

{10:72} Fragen und erfahren Sie, wer ich bin, und der Rest, die nehmen unsere

Teil, und sie werden dir sagen, dass dein Fuß nicht in der Lage
Flug im eigenen Land.

{10:73} darum jetzt du sollst nicht in der Lage sein zu halten die
Reiter und so große Macht in der Ebene, wo ist weder
Stein noch Feuerstein oder Ort, um zu fliehen.

{10:74}, wenn Jonathan, diese Worte des gehört
Apollonius, er zog in seinem Geist, und die Wahl 10
tausend Männer er aus Jerusalem ging, wo Simon seine
Bruder traf ihn, um ihm zu helfen.

{10:75} und er warf seine Zelte gegen Joppe: aber; Sie
der Joppe sperrte ihn aus der Stadt, weil Apollonius hatte eine
Garnison.

{10:76} dann Jonathan gelegte Belagerung zu ihm: worauf sie
die Stadt ließ ihn in Angst: und so Jonathan Joppe gewann.

{10:77} wovon wenn Apollonius hörte, er drei nahm
tausend Reitern, mit einem tollen Gastgeber der Lakaien, und
ging

um Azotus als einer, der reiste, und seinen zog ihn
her in die Ebene. denn er eine große Anzahl von hatte
Reiter, in denen er sein Vertrauen setzen.

{10:78} folgten dann Jonathan nach ihm um Azotus,
wo die Armeen Schlacht beigetreten.

{10:79} ließ jetzt Apollonius tausend Reiter in
Hinterhalt.

{10:80} und Jonathan wusste, dass es eine
Ambushment hinter ihm; denn sie hatte in seinem umfasste
Host und Besetzung Darts auf das Volk, von morgens bis
abends.

{10:81} aber das Volk stand still, als Jonathan hatte
Gebot ihnen: und so die Feinde Pferde müde waren.

{10:82} dann Simon hervorgebracht sein Gastgeber, und legen
Sie Sie

gegen die Lakaien (für die Reiter verbracht wurden), die
schreckte von ihm waren, und flohen.

{10:83} die Reiter auch verstreut das Feld
floh nach Azotus und ging in Bethdagon, ihr Idol
Tempel, für die Sicherheit.

{10:84} aber Jonathan zündeten auf Azotus und die Städte
um es herum, und nahm ihre Beute; und der Tempel des
Dagon, mit denen, die hinein, geflohen waren er mit Feuer
verbrannt.

{10:85} so gab es mit dem Schwert erschlagen und verbrannt nahezu acht tausend Männer.

{10:86} und von dannen Jonathan seinen Gastgeber entfernt, und

lagerten gegen Ascalon, wo die Männer der Stadt kamen her, und traf ihn mit großem Pomp.

{10:87} nachdem dies Jonathan und seine Vielzahl an zurückgegeben

Jerusalem, nachdem Beute.

{10:88} jetzt als König Alexander hörte diese Dinge er ehrte Jonathan noch mehr.

{10:89} und schickte ihm eine Schnalle aus Gold, wie der Einsatz sein soll

des Königs Blut sind, wie z. B. gegeben: er gab ihm auch Accaron in den Grenzen von davon in Besitz.

{11:1} und der König von Ägypten versammelt eine große Host, wie der Sand, der liegt auf der Küste, und viele Schiffe und ging durch Täuschung zu Alexanders Königreich, und verbinden Sie es mit seinen eigenen.

{11:2}, worauf nahm er seine Reise nach Spanien im friedfertige Weise, so wie sie von den Städten eröffnet ihm,

und traf ihn: für König Alexander befohlen hatte sie so zu tun, weil er seinen Bruder im Recht war.

{11:3} jetzt als Ptolemee in den Städten trat, in setzte Jeder einzelne von ihnen eine Garnison Soldaten zu halten.

{11:4} und als er, in der Nähe von Azotus kam, sie zeigte Azotus und ihn den Tempel des Dagon, die verbrannt wurde und der

Vororte davon, die zerstört wurden, und die Einrichtungen, die wurden Stimmen im Ausland und sie, die er in der Schlacht verbrannt hatte;

denn sie Haufen von ihnen übrigens wo gemacht hatte er sollten übergeben.

{11:5} auch erzählte sie dem König überhaupt Jonathan hatte getan, um die Absicht, er könnte es ihm verdenken: aber der König hielt seine Frieden.

{11:6} dann Jonathan traf den König mit großem Pomp in Joppe, wo sie grüßten einander und eingereicht.

Seite 665 1 Makkabäer

{11:7} danach Jonathan, wenn er gegangen war, mit der zum Fluss namens römischen, kehrte wieder zu König

Jerusalem.

{11:8} König Ptolemee daher, nachdem wir uns noch die Herrschaft der Städte am Meer zu Seleucia auf das Meer Küste, imaginären bösen Räte gegen Alexander.

{11:9}, worauf er Ambassadors König gesendet

Demetrius, sagen: kommt, lasst uns eine Liga zwischen uns zu machen,

und ich gebe dir meine Tochter, die Alexander hat, und

Du sollst deines Vaters Königreich herrschen:

{11:10} denn ich bereue, dass ich für meine Tochter zu ihm, gab

Er wollte mich töten.

{11:11} so hat er ihn, Verleumdung, weil er dem Wunsch war seines Reiches.

{11:12} darum nahm er seine Tochter von ihm, und

gab ihm zu Demetrius und verließ Alexander, so dass ihre

Hass wurde öffentlich bekannt.

{11:13} dann Ptolemee trat in Antiochia, wo er

Satz zwei Kronen auf dem Kopf, die Krone von Asien und von Ägypten.

{11:14} In der Saison war König Alexander in

Cilicia, weil diejenigen, die in diesen Gegenden wohnte
aufgelehnt hatte

von ihm.

{11:15} aber als Alexander dies hörte, kam er zu

Krieg gegen ihn: worauf König Ptolemee hervorgebracht

seine Gastgeber, und traf ihn mit eine mächtige Kraft, und
brachte ihn zu

Flug.

{11:16} So Alexander nach Arabien dort floh sein

verteidigte; aber König Ptolemee wurde erhöht:

{11:17} für Zabdiel der arabischen zog Alexanders

Kopf und Ptolemee sandte.

{11:18} König Ptolemee starb auch am dritten Tag nach, und

die waren in den starken Laderäumen wurden erschlagen eines
anderen.

{11:19} dadurch Demetrius herrschte in den hundert

sechzig und siebten Jahr.

{11:20} gleichzeitig Jonathan versammelt

bringen, die in Judäa, den Turm zu nehmen, die waren in

Jerusalem: und er machte viele Motoren des Krieges gegen ihn.

{11:21} dann kam gottlose Menschen, die ihre eigenen gehasst

Menschen, ging hinein zum König und erzählte ihm, dass Jonathan den Turm belagert, {11:22} wovon als er hörte, er wütend war, und sofort entfernen, er begab sich Ptolemäis und schrieb für Jonathan, daß er sollte nicht belagern zum Turm, aber kommen Sie und sprechen Sie mit ihm in Ptolemäis in großer Eile.

{11:23} dennoch Jonathan, als er das hörte geboten, es noch zu belagern: und er entschied sich für einige der die ältesten von Israel und der Priester und setzen sich selbst in Gefahr;

{11:24} und holte Silber und Gold, und Gewand und Taucher Neben präsentiert, und ging nach Ptolemäis hinein zum König, wo er vor seinen Augen Gnade gefunden.

{11:25} und obwohl bestimmte Gottlosen Männer des Volkes Beschwerden gegen ihn gemacht hatte,

{11:26} noch der König ihn wie seine Vorgänger bat zuvor getan hatte, und beförderte ihn in den Augen aller seiner Freunde,

{11:27} und bestärkte ihn in das Hohepriestertum und in die Ehre, dass er vor hatte, und gab ihm Vorrangstellung unter seinen Chef Freunden.

{11:28} dann Jonathan gewünscht den König, was er möchte machen Sie Judäa frei von Tribut, als auch die drei Regierungen, mit dem Land von Samaria; und er versprach ihm drei hundert Talente.

{11:29} So der König zugestimmt und schrieben Briefe an Jonathan von all diesen Dingen diese Weise:

{11:30} König Demetrius zu seinem Bruder Jonathan, und zu der Nation der Juden schickt Gruß:

{11:31} senden wir Ihnen hier eine Kopie des Briefes die wir habe euch unser Cousin Lasthenes über Sie, schreiben, dass Ihr könnte es sehen.

{11:32} König Demetrius zu seinem Vater Lasthenes Gruß schickt:

{11:33} wir sind entschlossen, den Menschen Gutes tun die Juden, die unsere Freunde sind, Bündnisse schließen und halten bei uns, wegen ihren guten Willen uns gegenüber.

{11:34} weshalb wir jnen die Grenzen ratifiziert haben von Judäa, mit den drei Regierungen der Apherema und Lydda und Ramathem, die an Judäa aus hinzugefügt werden die Land von Samaria und alles, was Ihnen hinsichtlich für alle wie opfere in Jerusalem, anstatt die Zahlungen, die der König erhielt von ihnen jedes Jahr wahrlich aus den Früchten der Erde und der Bäume.

{11:35} und für andere Dinge, die zu uns gehören die zehnten und Bräuche, die Bezug zu uns, als auch die Saltpits, und die Krone steuern, die uns sollen, wir entlasten Sie von ihnen allen für ihre Hilfe.

{11:36} und nichts hiervon sind zu widerrufen, daraus Zeit her für immer.

{11:37} jetzt sehen daher, dass du eine Kopie dieser Dinge, und lassen Sie es zu Jonathan geliefert, und bei der dem Heiligen Berg in einer gut sichtbaren Stelle.

{11:38} danach als König Demetrius sah, dass das Land war Ruhe vor ihm, und dass kein Widerstand gemacht wurde gegen ihn er weggeschickt alle seine Kräfte, jeder zu seinem

eigenen Ort, mit Ausnahme von bestimmten Bands von fremden, die er hatte

gesammelt von den Inseln der Heiden: darum alle die Kräfte von seiner Väter hasste ihn.

{11:39} Außerdem gab es eine Tryphon, das war

Alexanders Teil, die sehen, dass der Host

murrten gegen Demetrius, ging nach Simalcue der arabischen

Das brachte Antiochus den jungen Sohn Alexander,

{11:40} und lag mit ihm zu diesem jungen ausliefere wund

Antiochus, das er an Stelle seines Vaters herrschen könnte: er erzählte

ihn deshalb allzu Demetrius getan hatte, und wie seine Männer

der Krieg in Feindschaft mit ihm waren, und dort blieb er ein

1 Makkabäer Seite 666

lange Saison.

{11:41} In der Zwischenzeit Jonathan König sandte

Demetrius, denen er diejenigen des Turms von geworfen würde

Jerusalem, und die auch in den Festungen: denn sie kämpften gegen Israel.

{11:42} So Demetrius zu Jonathan geschickt, werde ich sagen:

nicht nur für dich und dein Volk dazu, aber ich werde stark

dir und deiner Nation zu Ehren, wenn Gelegenheit dienen.

{11:43} jetzt Deshalb sollst du tun gut, wenn du mir schicken, Männer, mir zu helfen; für alle meine Kräfte sind von mir gegangen.

{11:44} hierauf Jonathan schickte ihm dreitausend starke Männer zu Antiochien: und als sie an den König kamen der König war sehr froh über ihr kommen.

{11:45} durch die von der Stadt versammelt waren sich gemeinsam in der Mitte der Stadt, um die Anzahl ein hundert und zwanzig tausend Männer und hätte den König getötet.

{11:46} weshalb der König in das Gericht, aber sie floh die Stadt hielt die Passagen der Stadt, und begann zu kämpfen.

{11:47} dann Hilfe, der König der Juden gefordert, die kam zu ihm auf einmal, und selbst Dispergieren durch die Stadt an diesem Tag in die Stadt, um die Anzahl der erschlug ein hunderttausend.

{11:48} auch legen sie Feuer auf die Stadt und Gat viele Beute an diesem Tag und den König geliefert.

{11:49} So, wenn sie von der Stadt sahen, daß die Juden hatten

erhielt die Stadt, wie sie es tun würden, war ihr Mut nachgelassen:

darum sie flehen an den König, und rief,

sagte:

{11:50} gib uns Frieden, und lassen Sie die Juden von aufhören tötlichen Angriffs auf uns und die Stadt.

{11:51} mit, dass sie ihre Waffen weggeworfen und

Frieden geschlossen; und die Juden wurden geehrt in den Augen der

König, und in den Augen aller, die in seinem Reich waren; Und sie

kehrten zurück nach Jerusalem, nachdem große Beute.

{11:52} So König Demetrius auf den Thron seines saßen Königreich und das Land war ruhig vor ihm.

{11:53} doch er in alles, was immer er u-Bahn-Tunnel

sprach, und entfremdet sich von Jonathan, weder

Er belohnt ihn nach die Vorteile, die er hatte

von ihm erhielt, aber beunruhigt ihn sehr wund.

{11:54} nachdem dies Tryphon, zurück und mit ihm die junges Kind Antiochus, wer regierte, und gekrönt wurde.

{11:55} versammelten sich dann dort zu ihm alle Männer des Krieges,

wem die Demetrius hatte steckte, und sie kämpften gegen Demetrius, der den Rücken und floh.

{11:56} Außerdem Tryphon nahm die Elefanten und gewann Antiochia.

{11:57} damals junge Antiochus schrieb:

Jonathan, sagte: ich bestätige dich in das Hohepriestertum und ernennt dich Herrscher über die vier Regierungen sowie eine Freunde des Königs.

{11:58} hierauf schickte er ihm goldene Schiffe um bedient zu werden

darüber, und gab ihm verlässen um in Gold zu trinken und in gekleidet sein

lila, und eine goldene Schnalle zu tragen.

{11:59} seinen Bruder Simon auch er machte Kapitän von der Die Leiter von Tyrus an den Grenzen Ägyptens genannt.

{11:60} dann Jonathan ging hinaus und ging durch die Städte über das Wasser und alle Kräfte der Syrien gesammelt sich zu ihm für, ihm zu helfen: und als er kam Ascalon, traf sie der Stadt ihn ehrenhaft.

{11:61} von woher er in Gaza, aber sie Gaza ging
spernte ihn heraus; Warum er gelegte Belagerung zu ihm, und
verbrannte die

Vororte davon mit Feuer und verwöhnt sie.

{11:62} danach, wenn sie von Gaza Flehen gestellt

Jonathan er Frieden mit ihnen gemacht, und übernahmen die
Söhne

ihrer wichtigsten Männer für die Geiseln und schickte sie nach
Jerusalem,

und durch das Land zu Damaskus.

{11:63} jetzt als Jonathan hörte, dass Demetrius'

Fürsten wurden zu Cades, die kommen in Galiläa, mit einem
Großmacht, purposing, ihn aus dem Land zu entfernen,

{11:64} er ging ihnen entgegen und ließ Simon seinen Bruder
auf dem Land.

{11:65} dann Simon lagerten gegen Bethsura und

kämpfte gegen ihn eine lange Saison und es verschlossen:

{11:66}, aber sie wollte Frieden mit ihm, haben die

Er gewährt sie, und setzen Sie sie dann von dannen, und
nahm die Stadt, und eine Garnison in es gesetzt.

{11:67} für Jonathan und seine Gastgeber, bauten sie auf der

Wasser von Gennesar, von woher frühzeitig am Morgen

Sie Gatt auf der Ebene des Nasor.

{11:68} und siehe, der Host von fremden begegnete ihnen in die Ebene, die haben Männer aus dem Hinterhalt gelegt, für ihn in der

Berge, kam sich gegen ihn.

{11:69} So, als sie, die auf der Lauer liegen, der stiegen ihre Orte und verbundene Schlacht, alles, was von Jonathans Seite geflohen waren;

{11:70} war so wie es nicht einer von ihnen blieb übrig, außer Mattathias Sohn Absalom und Judas der Sohn des Calphi, die Kapitäne des Gastgebers.

{11:71} dann Jonathan mieten Sie seine Kleider und warfen Erde

auf den Kopf, und betete.

{11:72} danach drehen wieder in den Kampf, er legte sie auf Flug, und so lief sie weg.

{11:73} jetzt als seine eigenen Männer, die geflohen waren, sahen

Sie wandte sich wieder zu ihm, und mit ihm verfolgten Sie Cades, sogar an ihren eigenen Zelten, und da sie lagerten.

{11:74}, So gab es erschlagen von den Heiden an diesem Tag über

dreitausend Mann: aber Jonathan kehrten nach Jerusalem zurück.

{12:1} jetzt als Jonathan damals diente ihm, sah er wählten bestimmte Männer, und schickte sie nach Rom, für bestätigen

und erneuern die Freundschaft, die sie mit ihnen hatten.

{12:2} sandte er Briefe auch zu der Lakedaimonier und andere Orte für den gleichen Zweck.

Seite 667 1 Makkabäer

{12:3}, so dass sie ging zu Rom und in trat die Senat, und sagte: Jonathan der hohe Priester und das Volk die Juden, schickte uns euch bis zum Ende ihr erneuern sollte die

Freundschaft, die ihr mit ihnen hatte und Liga, wie in damaligen Zeit.

{12:4} hierauf die Römer gaben ihnen Briefe an die Gouverneure von jedem Ort, die sie sie in mitbringen sollten Das Land Judäa friedlich.

{12:5} und dieses ist die Kopie der Briefe, Jonathan

die Lakedaimonier schrieb:

{12:6} Jonathan die Hohenpriester und die ältesten der Nation, und die Priester und die andere von den Juden, zu den Lakedaimonier ihre Brüder Gruß:

{12:7} dort wurden Briefe in Zeiten Vergangenheit zu Onias der Hohepriester von Darius, regierte dann unter euch, zu bedeuten Sie, dass ihr unsere Brüder, als die Kopie hier seid garantiert angeben.

{12:8} zu welchem Zeitpunkt Onias den Botschafter bat, ehrenhaft gesendet wurde, und gingen die Briefe ein, wobei Erklärung wurde von der Liga und Freundschaft gemacht.

{12:9} daher wir auch, allerdings wir nichts davon brauchen unter anderem haben wir die Heiligen Bücher der Heiligen Schrift in unseren Händen um uns zu trösten,

{12:10} haben dennoch versucht, euch für senden die Erneuerung der Brüderlichkeit und der Freundschaft, damit wir sollten fremden euch insgesamt geworden: denn es eine lange gibt Zeit vergangen, seit ihr an uns gesandt.

{12:11} wir daher zu allen Zeiten, ohne Unterlass, sowohl in

unsere feste und andere bequeme Tage erinnern Sie in die Opfer, die wir bieten, und in unseren gebeten, als Grund ist, und als es gebührt uns, auf unsere Brüder zu denken:

{12:12} und wir sind richtig froh, Euer Gnaden.

{12:13} was uns, betrifft haben wir große Probleme hatten und Kriege auf jeder Seite, widerfahren wie die Könige, die Runde über uns haben gegen uns gekämpft.

{12:14} aber wir wären nicht lästig zu dir, noch andere unserer Verbündeten und Freunde, in diesen Kriegen:

{12:15} haben wir Hilfe vom Himmel, die uns succoureth so wie wir von unseren Feinden und unsere Feinde ausgeliefert werden

unter Fuß gebracht werden.

{12:16} aus diesem Grund wählten wir Numenius Sohn Antiochus und Antipater He Sohn von Jason, und schickte sie zu den Römern, die Freundschaft zu erneuern, die wir mit ihnen hatten,

und der ehemalige Liga.

{12:17} wir befahl ihnen auch um zu euch und zu gehen

Gruß und liefern Ihnen unsere Briefe bezüglich der

Erneuerung unserer Bruderschaft.

{12:18} darum nun soll ihr tun gut daran, um uns zu geben ein dazu beantworten.

{12:19} und dieses ist die Kopie der Briefe welche Oniars gesendet.

{12:20} Areus König der Lakedaimonier, Onias der Hohepriester, Gruß:

{12:21} findet sich schriftlich, die Lakedaimonier und Juden sind Brüder, und dass sie den Bestand an Abraham:

{12:22} jetzt deshalb, da dies geschehen ist, unsere wissen, ihr werden gut daran tun, schreiben Sie uns von Ihren Wohlstand.

{12:23} wir schreiben zurück wieder zu Ihnen, dass Ihre Rinder und waren sind unsere, und unsere des sind Ihre wir Befehl daher unsere Botschafter Bericht euch hierüber zu machen Weise.

{12:24} jetzt als Jonathan hörte, die Demebius

Fürsten waren gekommen, um gegen ihn zu kämpfen, mit einer größeren Vielzahl

als zuvor,

{12:25} er von Jerusalem entfernt, und traf sie in der Land der Amathis: denn er ihnen keine Atempause gab, um seine eingeben Land.

{12:26} schickte er Spione auch zu ihren Zelten kamen wieder, und sagte ihm, dass sie ernannt wurden, kommen auf Sie in der Nacht-Saison.

{12:27} darum so bald die Sonne sank, Jonathan befahl seinen Männern zu beobachten und in Waffen, die ganze Nacht lang wäre sie bereit zu kämpfen: auch er sandte rund Centinels um die Host.

{12:28} aber wenn der Gegner gehört, dass Jonathan und seine Männer waren bereit für die Schlacht, sie fürchteten, und zitterte in Ihre Herzen, und sie entzündet Feuer in ihrem Lager.

{12:29} aber Jonathan und seine Firma wusste es nicht bis zum Morgen: denn sie sahen die Lichter brennen.

{12:30} dann Jonathan verfolgt nach ihnen, aber überholte Sie nicht: für sie über den Fluss römischen gegangen waren.

{12:31} darum Jonathan wandte sich an die Araber, die hießen Zabadeans, und schlug sie und nahm ihre

verdirbt.

{12:32} und von dort zu entfernen, kam er nach Damaskus, und so ging durch das ganze Land,

{12:33} Simon auch ging hinaus und ging durch die

Land: Ascalon und hält die dort angrenzenden, von

Woher er beiseite und wandte sich an Joppe, gewann es.

{12:34} denn er hatte gehört, dass sie im Frachtraum liefern würde

jnen, die Demetrius teilgenommen; darum setzte eine

Garnison zu halten.

{12:35} nachdem dies Jonathan wieder nach Hause kam und mit der Aufforderung

die ältesten des Volks zusammen, beriet er mit Ihnen

über starke hält in Judäa,

{12:36} und die Mauern Jerusalems höher, und

Beschaffung von einen großen Berg zwischen dem Turm und die Stadt für zu

trennen Sie ihn von der Stadt, also es allein wäre, dass Männer kann weder zu verkaufen noch drin zu kaufen.

{12:37} hierauf sie zusammen kamen, um die Stadt aufzubauen

Jazzen als Teil der Wand in Richtung des Baches nach Osten

Seite gefallen war, und sie repariert, was war
genannte Caphenatha.

1 Makkabäer Seite 668

{12:38} Simon auch Adida in Sephela eingerichtet, und machte
es

stark mit Toren und Bars.

{12:39} nun Tryphon ging rund um das Königreich zu erhalten
Asien, und der König Antiochus zu töten, die er möglicherweise
festgelegt die

Krone auf seinen eigenen Kopf.

{12:40} erwählt er fürchtete, dass Jonathan nicht

Leiden Sie ihn, und dass er gegen ihn kämpfen würde; darum

Er suchte einen Weg, wie Jonathan, nehmen, die er töten
könnten

ihn. Er entfernt, und kam zu Bethsan.

{12:41} dann Jonathan gingen hinaus, ihm entgegen mit vierzig
tausend Männer, die für die Schlacht gewählt und kam zu
Bethsan.

{12:42} jetzt sah Tryphon Jonathan kam mit so

große Kraft, He Durst Strecke nicht seine Hand gegen ihn;

{12:43} aber empfing ihn ehrenhaft und lobte

ihn zu seinen Freunden, und gab ihm Geschenke, und befahl seinen Männern des Krieges so gehorsam zu ihm, als zu sich selbst.

{12:44} Jonathan auch er sprach, warum hast du brachte dieses Volk so groß Mühe sehen, gibt es keine Krieg zwischen uns?

{12:45} schicken sie deshalb jetzt nach Hause wieder, und Wählen Sie ein paar Männer warten auf dich, und komm du mit mir

in Ptolemais denn ich es dir und dem Rest der starken gebe hält und Kräfte und all das kostenlos zu haben: was mich betrifft, ich

zurück und fahren: denn dies ist der Grund für mein kommen.

{12:46} So Jonathan glauben ihm tat, wie er ihn bat, und seine Gastgeber, der in dem Land Judäa ging weggeschickt.

{12:47} und mit sich selbst behielt er aber drei tausend Männer, von denen er zweitausend in Galiläa, und einer geschickt

tausend ging mit ihm.

{12:48} jetzt als Jonathan in Ptolemais getreten

Sie von Ptolemais schließen die Tore und nahm ihn, und alle Sie

Das kam mit ihm können, den Sie mit dem Schwert erschlug.
{12:49} dann geschickt Tryphon eine Schar von Lakaien und
Reiter in Galiläa und in der großen Ebene, um zu zerstören
alle Jonathan Unternehmen.

{12:50}, aber wenn sie wüssten, dass Jonathan und sie, die
waren mit ihm getroffen und getötet, sie ermutigt, eine
ein anderes; und ging nahe beieinander liegen, bereit zu
kämpfen.

{12:51} sie daher, die auf ihnen, gefolgt
wahrnehmen, dass sie bereit waren, um sein Leben kämpfen,
kehrten wieder zurück.

{12:52} worauf sie alle in das Land von Judäa kamen
friedlich und es klagte sie Jonathan, und sie, die
mit ihm waren, und sie waren wund Angst; darum alle
Israel machte große Klage.

{12:53} dann alle Heiden, die waren dann rund
versucht, sie zu vernichten: for sagten, sie haben kein Kapitän
noch dazu: jetzt machen wir uns daher Krieg gegen
Sie und ihr Denkmal unter Männer wegnehmen.

{13:1} jetzt als Simon hörte, dass Tryphon hatte

versammelt eine große Schar um Land Judäa einzudringen,
und Sie zerstören,

{13:2} und sah, dass die Menschen in große Zittern

und Angst, er ging hinauf nach Jerusalem, und versammelten
sich die Menschen

zusammen,

{13:3} und gab ihnen Ermahnung, sagen, ihr euch

wissen Sie was, ich und meine Brüder und mein Vater

Haus, getan haben, für die Gesetze und die Wallfahrtskirche,
die Schlachten

auch und Probleme, die wir gesehen haben.

{13:4} durch die Vernunft, wovon alle meine Brüder für getötet
werden

Israels Willen, und ich bin allein gelassen.

{13:5} jetzt weit weg von mir, das ich sollte daher

mein eigenes Leben in jeder Zeit Ärger zu ersparen: denn ich
bin kein

besser als meine Brüder.

{13:6} Doubtless ich werde mein Volk rächen und die

Heiligtum, und unsere Frauen und unsere Kinder: für alle die

Heiden sind zusammengekommen, um uns ganz Bosheit zu
zerstören.

{13:7} jetzt, sobald die Menschen diese Worte hörten ihre Geist wieder belebt.

{13:8}, und sie antwortete mit lauter Stimme und sprach:

Du sollst unser Führer anstelle von Judas und Jonathan sein dein

Bruder.

{13:9} kämpfen du unsere Schlachten, und überhaupt, du befehlst uns, dass wir tun werden.

{13:10} So ist, dann er alle Männer des Krieges versammelt, und gemacht hast um die Mauern von Jerusalem, und er zu beenden

befestigte es ringsum.

{13:11} er sandte auch Jonathan der Sohn von Absalom, und mit ihm eine große Macht zu Joppe: Wer trieb sie, die waren dort drin blieb.

{13:12} So Ptolemaus mit Tryphon entfernt ein

Großmacht, das Land Judäa zu erobern, und Jonathan war mit ihm im Bezirk.

{13:13} aber Simon schlugen seine Zelte bei Adida, über gegen die Ebene.

{13:14} jetzt als Tryphon wusste, dass Simon auferstanden war

bis anstelle seines Bruders Jonathan, und Schlacht beitreten sollen

mit ihm schickte er boten zu ihm sagen,

{13:15} während Jonathan dein Bruder wir in haben halten, es ist für Geld, das er euch den Schatz des Königs wegen ist, Bezug auf das Geschäft, die zu ihm begangen wurde.

{13:16} darum jetzt senden hundert Talente Silber, und zwei seiner Söhne für die Geiseln, wenn er frei ist Er kann nicht von uns aufzulehnen, und wir lassen ihn gehen.

{13:17} hierauf Simon, wengleich er, dass wahrgenommen sie betrügerisch redete ihm schickte er noch das Geld und die Kinder, damit vielleicht sollte er sich selbst beschaffen großen Hass auf die Menschen:

{13:18}, die gesagt haben könnte, weil ich ihn nicht geschickt die

Geld und die Kinder, deshalb ist Jonathan tot.

{13:19} So er ihnen die Kinder und die hundert schickte Talente: Tryphon abgebaut würde aber weder He Let Jonathan gehen.

Seite 669 1 Makkabäer

{13:20} und nach kam das Tryphon um das Land zu erobern

und zu zerstören, gehen rund über übrigens, dass das führt zu Adora: aber Simon und seinem Gastgeber marschierten gegen ihn in

überall, wohin er ging.

{13:21} jetzt die im Turm waren Boten gesandt

zu Tryphon, auf daß er sein kommen beschleunigen sollte

Ihnen durch die Wildnis und senden ihnen Lebensmittel.

{13:22} bereit weshalb Tryphon gemacht seinen Reitern

in dieser Nacht kommen: aber es fiel einen großen Schnee, von

Grund, wovon er nicht kam. Und er ging und kam in

das Land der Galaad.

{13:23} und als er in der Nähe von Bascama kam er erschlug

Jonathan, der dort begraben wurde.

{13:24} danach Tryphon zurück und ging in sein

eigenes Land.

{13:25} dann Simon geschickt, und nahm die Knochen von

Jonathan

sein Bruder, und begrub sie in Modin, der Stadt seiner Väter.

{13:26} und ganz Israel machte große Klage für ihn,

und klagten ihn viele Tage.

{13:27} Simon auch ein Denkmal auf das Grab gebaut

von seinem Vater und seinen Brüdern und hob ihn empor an den Anblick

mit behauenen Stein hinter und vor.

{13:28} er sieben Pyramiden, einer gegen den richtete im übrigen

ein weiteres, für seinen Vater und seine Mutter und seinen vier Brüdern.

{13:29} und er machte in diesen schlaun Geräte, über die was er große Säulen, und auf den Säulen er alle

Ihre Rüstung für eine ewige Erinnerung und durch die Panzerung

Schiffen gehauen, dass sie all das Segel auf gesehen werden könnte die

Meer.

{13:30} Dies ist das Grab machte er am Modin, und es steht noch bis auf diesen Tag.

{13:31} nun Tryphon betrügerisch befasste sich mit den jungen König Antiochus, und erschlug ihn.

{13:32} und er regierte an seiner Stelle, und krönte sich selbst König von Asien, und ein großes Unheil über das Land gebracht.

{13:33} dann Simon aufgebaut, die starke hält in Judäa, und eingezäunten über mit hohen Türmen, und große Wände,

Tore, und bars und Lebensmittel darin aufgelegt.

{13:34} Außerdem Simon wählten Männer und schickte König Demetrius, am Ende sollte er dem Land eine Immunität geben weil diese Tryphon Tat war zu verderben.

{13:35} zu denen König Demetrius beantwortet und schrieb diese Weise:

{13:36} König Demetrius zu Simon der Hohepriester und Freund der Könige, als auch zu den ältesten und Nation von der Juden, schickt Gruß:

{13:37} die goldene Krone und Purpurmantel, welche ihr sandte uns, wir haben erhalten: und wir sind bereit, um eine unerschütterlich Friede sei mit dir, ja, und zu unserer Offiziere zu schreiben

die Immunitäten bestätigen die wir erteilt haben.

{13:38} und was auch immer wir haben Bündnisse mit Sie bleibt bestehen; und die starke hält, was habt ihr baute, soll Ihr eigenes.

{13:39} wie für Aufsicht oder Schuld überantwortet

Tag, wir vergeben, und die Krone-Steuer auch, die ihr uns zu verdanken:

und gäbe es anderen Tribut gezahlt in Jerusalem,

nicht mehr bezahlt werden.

{13:40} und schauen, wer unter Ihnen zu treffen sind unsere Gericht, dann lassen Sie eingeschrieben, und Frieden zwischen uns zu lassen.

{13:41} damit das Joch der Heiden weggenommen aus Israel in die hundert und siebenzigsten Jahr.

{13:42} dann das Volk Israel fing an, schreiben Sie in ihrer Instrumente und Verträge, die im ersten Jahr von Simon die Hohepriester, der Gouverneur und die Führer der Juden.

{13:43} In jenen Tagen Simon gegen Gaza lagerten und belagerte es ringsum; Er machte auch einen Motor des Krieges, und

setzen Sie ihn durch die Stadt, und eine bestimmte Turm zerschlagen, und nahm es.

{13:44} und die waren in der Motor sprang in die Stadt; worauf es eine große Aufregung in der Stadt war:

{13:45} so sehr wie die Menschen in der Stadt mieten ihre Kleidung, und kletterte auf den Wänden mit ihren Ehefrauen und

Kinder, und rief mit lauter Stimme, angefleht Simon

Gib deinen Sie ihnen Frieden.

{13:46} und sagten, befassen sich nicht mit uns nach unserer Bosheit, sondern nach deiner Gnade.

{13:47} So Simon war ihnen gegenüber beschwichtigt, und kämpfte

nicht mehr gegen sie, aber setzen Sie sie aus der Stadt und die Häuser, wobei die Idole waren, und so trat, gereinigt hinein mit Liedern und Danksagung.

{13:48} Ja, er legte alle Unreinheit aus ihm heraus, und platziert solche Männer gibt es als würde das Gesetz halten, und machte es stärker

als es vorher war, und dort eine Bleibe für baute selbst.

{13:49} sie auch des Turms in Jerusalem wurden so gehalten Straße, das sie konnte weder hervorkommen, noch gehen Sie in die

Land, weder kaufen noch verkaufen: weshalb sie in großen waren

Not aus Mangel an Lebensmitteln und eine große Anzahl von Ihnen

durch Hunger umgekommen.

{13:50}, dann rief er sie zu Simon, stehe ihm sein

in einem mit ihnen: was er gewährt; Und wann

Er hatte sie von dannen löschte, er reinigte den Turm von Verunreinigungen:

{13:51} und eingegangen, die drei und zwanzigsten Tag des den zweiten Monat in der hundert siebzig und im ersten Jahr mit

Thanksgiving, und Zweige der Palmen und mit Harfen, und Becken, und Gamben, Hymnen und Lieder: weil Es gab einen großen Feind aus Israel zerstört.

{13:52} er bestimmt auch, dass an diesem Tag gehalten werden sollte

jedes Jahr mit Freude. Außerdem den Hügel des Tempels dass von dem Turm wurde er stärker, als es war, und dort wohnte er sich mit seiner Firma.

{13:53} und als Simon sah, dass John sein Sohn war ein tapferer Mann, er machte ihn Kapitän aller Hosts; und er in Gazera wohnte.

1 Makkabäer Seite 670

{14:1} jetzt in die hundert sechzig und zwölften Lebensjahr König Demetrius sammelte seine Kräfte zusammen, und ging in Kampf gegen Tryphone Medienhilfe, ihn zu bekommen.

{14:2} aber wenn Arsakes, der König von Persien und Medien,

gehört, dass Demetrius innerhalb seiner Grenzen eingegeben wurde, schickte er

eines seiner Fürsten, ihn am Leben zu nehmen:

{14:3}, die ging und schlug der Gastgeber des Demetrius, und nahm ihn und brachte ihn zu Arsakes, von wem er gesetzt wurde

im Bezirk.

{14:4} für das Land Judäa, die war ruhig alle Tage

von Simon; denn er das wohl seiner Nation in solcher Weise gesucht,

wie die Ewigkeit seine Autorität und Ehre ihnen wohl gefallen.

{14:5} und wie er Herrn in seinen Taten, war ja dabei,

dass er Joppe für ein Zufluchtsort, und machte einen Eingang zu die Inseln des Meeres,

{14:6} und erweitert die Grenzen seines Landes und erholte sich das Land,

{14:7} und versammelt eine große Anzahl von Gefangenen,

und hatte die Herrschaft der Gazera und Bethsura, und die

Turm, aus der die nahm er alle Uncleaness, war weder es widerstanden, ihn.

{14:8} dann tat sie bis ihren Boden in Frieden, und die

Erde gab ihr Anstieg und die Bäume des Feldes ihre Früchte.
{14:9} saßen die alten Männer in den Straßen, Zwiesprache
der guten Dinge, und die jungen Männer setzen auf glorreiche
und kriegerischen Bekleidung.

{14:10} er Lebensmittel für die Städte und inmitten
Sie alle Arten von Munition, so dass sein Ehrenname
war bekannt, bis ans Ende der Welt.

{14:11} er Frieden im Land, und Israel freute sich
mit großer Freude:

{14:12} für jeden Mann saß unter seinem Weinstock und
Feigenbaum, der seine
und es war niemand, der sie Fransen aus:

{14:13} weder gab es links in das Land zu kämpfen
gegen sie: Ja, waren die Könige selbst gestürzt
jenen Tagen.

{14:14} Außerdem stärkte er all jene seines Volkes
brachten, niedrig: das Gesetz, er suchte; und jeder
Er nahm Contemner und bösen Person.

{14:15} er verschönert das Heiligtum, und multipliziert
Schiffe des Tempels.

{14:16} jetzt wenn es erklang in Rom, und so weit wie Sparta, dass Jonathan tot, war sie sehr traurig waren.

{14:17} aber, sobald sie, dass gehört sein Bruder Simon Hohepriester an seiner Stelle entstand, und regierte das Land und

die Städte darin:

{14:18} schrieben sie ihm in Tabellen aus Messing, erneuern die Freundschaft und die Liga, die sie, mit Judas gemacht hatten und Jonathan seinen Brüdern:

{14:19} die Schriften gelesen wurden, bevor die Gemeinde in Jerusalem.

{14:20} und dies ist die Kopie der Briefe, die die Lakedaimonier gesendet; Die Herrscher der Lakedaimonier, mit die Stadt an Simon der Hohepriester und die ältesten und Priester und Rückstände des Volkes der Juden, unsere Brüder, Gruß:

{14:21} die Botschafter, die unser Volk gesendet wurden zertifizierte uns von Ihrem Ruhm und Ehre: weshalb wir waren froh über ihr kommen,

{14:22} und haben sich die Dinge registriert, dass sie sprach in der

Rat der Menschen auf diese Weise; Numenius Sohn
Antiochus und Antipater Sohn von Jason, die Juden
Botschafter, kam zu uns, die Freundschaft, die sie hatten zu
erneuern
mit uns.

{14:23} und es erfreut die Menschen um die Männer zu
unterhalten

ehrenhaft, und legen Sie die Kopie ihrer Ambassage in
Publick Datensätze, bis zum Ende der Menschen von der
Lakedaimonier

ein Denkmal davon haben könnte: Darüber hinaus haben wir
geschrieben einer Kopie davon an Simon der Hohepriester.

{14:24} nach dieser Simon Numenius mit nach Rom geschickt
ein

großes Schild Gold von tausend Pfund Gewicht zu bestätigen
die Liga mit ihnen.

{14:25} wovon wenn die Leute hörten, sagten sie, was
geben danke wir Simon und seinen Söhnen?

{14:26} er und seine Brüder und das Haus seiner
Vater Israel gegründet, und im Kampf verjagt ihre
Feinde von ihnen, und ihre Freiheit bestätigt.

{14:27} also schrieben in Tabellen aus Messing, die Sie setzen auf Säulen im Berg Sion: und dies ist die Kopie des das Schreiben; Am 18. Tag des Monats Elul, in der hundert sechzig und zwölften Lebensjahr, wird das dritte Jahr Simon der Hohepriester,

{14:28} an Saramel in der großen Gemeinde der Priester, und Menschen, und Herrscher der Nation und ältesten der das Land, diese Dinge, die uns mitgeteilt wurden.

{14:29} zurückzahlen wie oft Kriege in wurden das Land, wobei für die Wartung von ihrem Heiligtum und das Gesetz, Simon, der Sohn des Mattathias, von den Nachkommen von Jarib, zusammen mit seinen Brüdern selbst Gefahr und Widerstand gegen die Feinde der Nation haben ihre Ehre der Nation:

{14:30} (für nach, dass Jonathan seine gesammelt haben Nation zusammen, und ihre hohen Priester wurde hinzugefügt, um seine Menschen,

{14:31} ihre Feinde bereit, ihr Land zu erobern

dass sie möglicherweise zerstören, und legen die Hände auf das Heiligtum:

{14:32} zu welchem Zeitpunkt Simon erhob sich und kämpfte für seine

Nation, verbrachte einen Großteil seiner eigenen Substanz und bewaffnet die

tapfere Männer seiner Nation und gab ihnen Lohn,

{14:33} und zusammen mit die Städten von Judäa, verstärkt

Bethsura, das liegt auf der Grenze von Judäa, wo die

Rüstung der Feinde gewesen vor; aber er stellte eine Garnison

der Juden dort:

{14:34} darüber befestigte er Joppe, die liegt auf der

Meer und Gazera, die auf Azotus bordereth, wo die

Feinde hatte wohnte vor: aber er legte es, Juden und

Seite 671 1 Makkabäer

mit alles für die Reparatur bequem eingerichtet

davon.)

{14:35} die Leute sangen daher die Handlungen von Simon, und

zu welcher Herrlichkeit dachte er, seiner Nation, machte ihn zu bringen

der Gouverneur und die Hauptpriester, weil er alles getan habe

Diese Dinge, und für die Gerechtigkeit und glauben, die er gehalten

seine Nation, und dafür suchte er mit allen Mitteln, seine erheben

Menschen.

{14:36} für die in seiner Zeit blühte in seinen Händen, also Dinge

dass die Heiden aus ihrem Land, und sie wurden

auch waren, die in der Stadt Davids in Jerusalem, hatte

machten sich einen Turm, aus denen sie ausgestellt, und

alles über das Heiligtum verschmutzt, und habe viel Schmerz in die

heiligen Ort:

{14:37} aber er Juden darin platziert. und befestigt es für die

Sicherheit des Landes und der Stadt, und die Wände hochgezogen

Jerusalem.

{14:38} König Demetrius bestätigt ihm auch im hohen

Priestertum nach diesen Dingen,

{14:39} und machten ihn zu einem seiner Freunde und geehrt

ihm große Ehre.

{14:40} sagen, denn er hatte gehört, dass die Römer nannten, hatte

die Juden ihre Freunde und Verbündeten und Brüder; und dass sie die Botschafter Simon unterhalten hatte ehrenvoll;

{14:41} auch, dass die Juden und die Priester sehr zufrieden waren

dass Simon sollte ihren Gouverneur und Hohepriester für immer, bis gegebenenfalls ein treuer Prophet;

{14:42} Außerdem, daß er sollten ihren Kapitän und sollte das Heiligtum über festzulegende übernehmen ihre arbeitet, über das Land und die Panzerung, und immer die Festungen, dass ich sage, er soll übernehmen die Heiligtum;

{14:43} darüber hinaus, die er von eingehalten werden, sollte jeder

Mann, und dass alle Schriften des Landes erfolgen soll in seinem Namen, und das sollte er in lila, gekleidet werden und Gold zu tragen:

{14:44} auch, daß es soll rechtmäßig für keines der

Menschen oder Priester, alle diese Dinge zu brechen oder zu widersprechen

seine Worte oder eine Baugruppe in das Land ohne zu sammeln ihn, in Purpur gekleidet werden, oder tragen Sie eine Schnalle aus Gold;

{14:45} und wer sollte sonst tun, oder brechen jede von diesen Dingen, er bestraft werden.

{14:46} so es die Menschen zu bewältigen, Simon mochte, und wie gesagt wurde, hat zu tun.

{14:47} dann Simon hiervon akzeptiert und war gut gerne Hohepriester, und Kapitän und Gouverneur von der Juden und Priester, und sie alle zu verteidigen.

{14:48} So sie befahl, dass dieses schreiben sollte

Put in Tabellen aus Messing, und dass sie innerhalb eingerichtet werden

der Kompass des Heiligtums in einer gut sichtbaren Stelle;

{14:49} auch, dass die Kopien davon in vorzusehen

das Finanzministerium, bis zum Ende, das Simon und seine Söhne haben könnte

Sie.

{15:1} außerdem Antiochus Sohn Demetrios den König

Briefe von den Inseln des Meeres zu Simon der Priester
und Fürst der Juden, und für alle Menschen;

{15:2} den Inhalt wovon handelte: König Antiochus

Simon der Hohepriester und Prinz von seinem Volk, und die
Volk der Juden, Gruß:

{15:3} zurückzahlen wie bestimmte verpesteten Männer
usurpiert haben

das Reich unserer Väter, und mein Ziel ist es, Herausforderung
es noch einmal, daß ich es, auf dem alten Anwesen und die
wiederherstellen kann

Ende haben versammelt eine Vielzahl von ausländischen
Soldaten,

und vorbereitete Schiffe des Krieges;

{15:4} meine Bedeutung wird auch durch das Land gehen

dass ich von ihnen gerächt werden kann, die es, zerstört haben
und

viele Städte in das Königreich öde gemacht:

{15:5} jetzt deshalb ich dir alle Opfergaben bestätigen

die Könige vor mir dir, und was auch immer gewährt
Geschenke, neben ihnen gewährt.

{15:6} ich dir geben lassen auch Münze Geld für dein

Land mit deinen eigenen Stempel.

{15:7} sowie über Jerusalem und das Heiligtum

lassen Sie sie frei sein; und die Rüstung, die du gemacht hast,
und

Festungen, dass du gebaut hast, und in deinen Händen keepst,
lassen Sie

Sie bleiben dir.

{15:8} und wenn überhaupt, oder sind, aufgrund des Königs

Lass es dir von dieser Zeit her für immer vergeben werden.

{15:9} im übrigen, wenn wir gewonnen haben unsere

Königreich, werden wir dich und dein Volk zu Ehren und deine
Tempel, mit großer Ehre, so dass euer Gnaden

in der ganzen Welt bekannt.

{15:10} In die hundert sechzig und vierzehnten Jahr

ging Antiochus in das Land seiner Väter: zu welchem Zeitpunkt
alle Kräfte kamen zusammen zu ihm, so dass nur wenige
blieben

mit Tryphon.

{15:11} darum von verfolgt König Antiochus, er

floh: Dora, die von der Seeseite liegt:

{15:12} denn er sah, dass Probleme auf ihn zu kam

einmal, und dass seine Kräfte ihn verlassen hatte.

{15:13} lagerten dann Antiochus gegen Dora, nachdem mit ihm ein hundert und zwanzig tausend Männer des Krieges, und acht tausend Reiter.

{15:14} und wann hatte er die Stadt Runde umfasste über und verbundene Schiffe in der Nähe der Stadt am Meer, er verflixte erlitt die Stadt zu Land und zu Wasser, weder er gehen Sie, oder in.

{15:15} In der Saison kam Numenius und seine Unternehmen aus Rom, mit Briefen an die Könige und Ländern; wobei diese Dinge geschrieben wurden:

{15:16} Lucius, Konsul der Römer König Ptolemee, Gruß:

{15:17} die Juden-Botschafter, unsere Freunde und Eidgenossen, kam zu uns, die alte Freundschaft zu erneuern und

Liga, gesendet von Simon der Hohepriester und der Volk der Juden:

1 Makkabäer Seite 672

{15:18} und brachten einen Schild von Gold von tausend

Pfund.

{15:19} hielten wir es für gut daher, euch zu schreiben die Könige und Länder, dass sie ihnen keinen Schaden tun sollten noch

Kampf gegen sie, ihre Städte oder Länder, noch noch Hilfe ihre Gegner gegen sie.

{15:20} es schien auch gut zu uns, den Schild zu erhalten Sie.

{15:21} Wenn also es werden verpesteten Stipendiaten, geflohen aus ihrem Land euch, sie zu liefern

Simon der Hohepriester, das er sie entsprechend zu bestrafen können

Ihr eigenes Recht.

{15:22} die gleichen Dinge schrieb er ebenfalls zu

Der König Demetrius und Attalos, Ariarathes und Arsakes,

{15:23} zu allen Ländern und zu Sampsames, und

die Lakedaimonier und Delus, Myndus und Sicyon,

und Caria, Samos, und Pamphylien und Lykien, und

Halikarnassos, Rhodus, Aradus und und Cos, und Seite,

und Aradus, und Gortyna, Cnidus und Zypern, und

Cyrene.

{15:24} und die Kopie hiervon schrieben Simon die Hohepriester.

{15:25} So der König Antiochus gegen Dora lagerten die Zweiter Tag, ständig angegriffen, und die Motoren, mit welchen Mitteln er den Mund halten Tryphon, dass er weder konnte gehen Sie noch in.

{15:26} damals Simon schickte ihm zweitausend gewählt Männer, ihm zu helfen; auch Silber und Gold und viel Panzerung.

{15:27} dennoch würde er nicht erhalten, aber Bremsen die Bündnisse, die er mit ihm gemacht hatte, und wurde zu ihm fremd.

{15:28} Ferner schickte er ihm Athenobius, eines seine Freunde mit ihm und sagen, zurückhalten, Ye Joppe und Gazera; mit dem Turm ist, dass in Jerusalem, die Städte von meinem Reich sind.

{15:29} die Grenzen davon Ihr verschwendet, und getan großen Schaden im Land, und bekam die Herrschaft von vielen Orten in meinem Königreich.

{15:30} jetzt liefern daher die Städte, die Ihr habt
genommen, und die Ehrungen der Orte, wovon ihr bekommen
haben

Herrschaft ohne Grenzen von Judäa:

{15:31} oder sonst rufen Sie mich für sie fünfhundert Talente
Silber; und für den Schaden, den ihr getan haben und Ehrungen
der Städte, andere fünfhundert Talente: Wenn nicht, wir
kommen

und gegen Sie kämpfen

{15:32} So Athenobius Freund des Königs kam

Jerusalem: und als er sah die Herrlichkeit des Simon, und die
Schrank von gold und Silber Platte und seine große
Anwesenheit,

Er war erstaunt und sagte ihm der König Nachricht.

{15:33} Da Simon antwortete und sprach zu ihm: wir

haben weder andere Männer Land noch Holden genommen,
dass die

appertaineth für andere, sondern das Erbe unserer Väter,

die unsere Feinde widerrechtlich in Besitz hatte eine bestimmte
Zeit.

{15:34} darum wir haben Gelegenheit halten, die

Erbe unserer Väter.

{15:35} und während du Joppe und Gazera forderst,

Wenn auch sie haben großen Schaden dem Volk in unserem Land,

noch geben wir dir hundert Talente für sie. Werttabelle

Athenobius antwortete ihm nicht;

{15:36} aber zurück in eine Wut an dem König, und

Bericht zu ihm diese reden, und die Herrlichkeit des

Simon, und von allem, was er gesehen hatte: worauf der König war

überschreiten zornig.

{15:37} In der Zwischenzeit floh Tryphon per Schiff zu

Orthosias.

{15:38} dann ließ der König Cendebeus Kapitän des Meeres

Küste, und gab ihm eine Schar von Fußsoldaten und Reitern,

{15:39} und befahl ihm, seinen Gastgeber in Richtung zu entfernen

Judäa; auch befahl er ihm, Cedron, und zu bauen

die Tore zu stärken und in den Krieg gegen das Volk; aber als für der König selbst, verfolgte er Tryphon.

{15:40} So Cendebeus in Jamnia kam und fing an

die Leute zu provozieren und Judäa zu erobern, und nehmen die

Gefangenen Menschen, und tötet sie.

{15:41} und wenn er Cedrou aufgebaut hatte, setzte

Reiter gibt und eine Vielzahl von Lakaien, bis zum Ende,

Ausgabe heraus, dass sie könnte Outroads auf die Wege des machen

Judäa, als der König ihm befohlen hatte.

{16:1} dann kam John von Gazera und erzählt Simon

sein Vater, was Cendebeus getan hatte.

{16:2} darum Simon rief seine beiden ältesten Söhne, Judas

und John, und sagte zu ihnen, ich und meine Brüder und meine

Vaters Haus, jemals von meiner Jugend bis auf diesen Tag haben

kämpfte gegen die Feinde Israels; und Dinge haben

florierte so gut in der Hand, die wir geliefert haben

Israel oft.

{16:3} sind jetzt bin ich alt, und ihr, durch die Barmherzigkeit Gottes, sondern von

eine entsprechende Alter: seid anstelle von mir und meinem Bruder, und gehen Sie

und für unsere Nation zu kämpfen, und die Hilfe vom Himmel mit

Sie.

{16:4}, so er aus dem Land zwanzigtausend wählte

Männer des Krieges mit Reitern, wer gegen ging

Cendebeus, und in dieser Nacht bei Modin ruhte.

{16:5} und als sie am Morgen und ging

in der Ebene siehe, eine mächtige große Gastgeber beider
Lakaien

und Reiter kam gegen sie: aber es war ein

Wasser Bach zwischen ihnen.

{16:6} so dass er und seine Leute gegen sie aufgeschlagen:

und als er sah, dass die Menschen Angst, gehen über die

Wasser-Bach, ging er zuerst über sich selbst, und dann die
Männer

ihn durchlaufen nach ihm zu sehen.

{16:7}, dass getan, er seine Männer teilte, und setzen die

Reiter in der Mitte die Lakaien: für die Feinde

Reiter waren sehr viele.

{16:8} klangen sie dann mit den Heiligen Trompeten:

worauf Cendebeus und seinem Gastgeber gestellt wurden, in die Flucht, so

die viele von ihnen wurden getötet, und der Rest Gatt zu

Seite 673 1 Makkabäer

die starken Halt.

{16:9} zu diesem Zeitpunkt war Judas John Bruder verwundet;

aber John folgte noch hinterher, bis er zu Cedron kam,

Das Cendebeus gebaut hatte.

{16:10} So sie flohen sogar an den Türmen in den Bereichen

Azotus; Darum hat er es mit Feuer verbrannt: so dass es

erschlagen Sie ungefähr zwei tausend Männer. Danach er

zurück in das Land Judäa in Frieden.

{16:11} im übrigen in der Ebene von Jericho war Ptolemäus

der Sohn des Abubus aus Kapitän, und er hatte Reichtum an

Silber und Gold:

{16:12} denn er der Hohepriester Sohn im Gesetz war.

{16:13} darum sein Herz emporgehoben wird, er dachte,

selbst das Land kennenlernen, und daraufhin konsultiert

betrügerisch gegen Simon und seine Söhne, um sie zu

zerstören.

{16:14} jetzt Simon besuchte die Städte, die in

das Land, und kümmert sich um für die gute Anordnung von ihnen;

zu welchem Zeitpunkt fiel er selbst nach Jericho mit seinen Söhne, Mattathias und Judas, in dem hundert sechzig und siebzehnten Jahr im elften Monat, genannt Sabat:

{16:15} wo der Sohn des Abubus erhalten sie

betrügerisch genannt in eine kleine Halt, Dokus, die er hatte gebaut, machte sie ein großes Bankett: aber er hatte versteckte Männer

dort.

{16:16} So, wenn Simon und seine Söhne weitgehend, getrunken hatte

Ptolemee und seine Mannen stand, und nahm ihre Waffen und kamen auf Simon in der Bankett-platzieren und erschlug ihn, und seine beiden Söhne, und einige seiner Diener.

{16:17} welche dabei eine große Verrat beging und belohnt das Böse für immer.

{16:18} dann Ptolemee schrieb diese Dinge, und an die König, dass er ihm einen Host unterstützen ihn, und er senden soll

würde ihn das Land und die Städte liefern.

{16:19} schickte er andere auch zu Gazera, John zu töten: und zu den Tribunen er schickte Briefe kommen zu ihm, daß er könnte ihnen Silber und Gold und Belohnungen geben.

{16:20} und andere sandte er zu Jerusalem, und die Berg des Tempels.

{16:21} jetzt eine zuvor gelaufen war, Gazera und erzählte Johannes

dass sein Vater und seine Brüder getötet worden waren, und sprach er,

Ptolemee hat gesandt, um dir auch zu töten.

{16:22} hiervon als er hörte, er war wund erstaunt: so

Er legte die Hände auf sie, die gekommen waren, ihn zu zerstören und

töteten sie; denn er wußte, daß sie versucht, ihn Weg zu machen.

{16:23} als Bezug auf den Rest der Taten von John und seine Kriege und würdig Taten, was er tat, und das Gebäude der die Mauern, die er machte, und seine Taten,

{16:24} Siehe, diese werden in den Chroniken von ihm geschrieben

Priestertum, aus der Zeit, die er nach seinem hohen Priester gemacht wurde

Vater.